farbtreu sehen klangtreu hören

Siemens Radio/TV/Stereo

SIEMENS

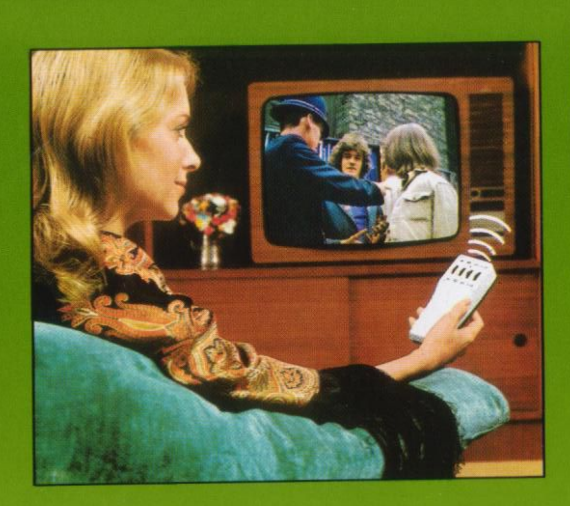
Programm 73/74

Was Sie wissen wollen – was Sie beachten sollten – wo Sie es finden:

Inhalt

Farbfernsehgeräte

Farbgetreues Fernsehen mit einem Siemens-BILDMEISTER ist ein Genuß für sich. Aber kennen Sie schon folgendes Vergnügen:
Farbfernseh-Bedienung drahtlos durch Fernsteuerung! Bequem vom Sessel aus, in eigener Regie! Farben korrigieren, Programme wechseln, Ton steuern, Ein- und ausschalten...
Die Siemens-Ultraschall-Fernbedienung schafft Ihnen diesen zusätzlichen Komfort.



Oder kennen Sie schon Sensoren? Sensoren für blitzschnelle Programmwahl? Ein Bedienungskomfort, der beispielhaft ist!
Oder haben Sie schon von den Vorteilen der Alltransistortechnik gehört?
Schlagen Sie nach! Sie finden mehr über alles auf

Seite 4–8

Schwarzweiß-Fernsehgeräte

Wer lieber schwarzweiß fernsieht, findet Auswahl und Qualität unter Siemens-Geräten. Schwarzweiß-Fernsehgeräte von Siemens bestechen besonders durch ihr konturenscharfes



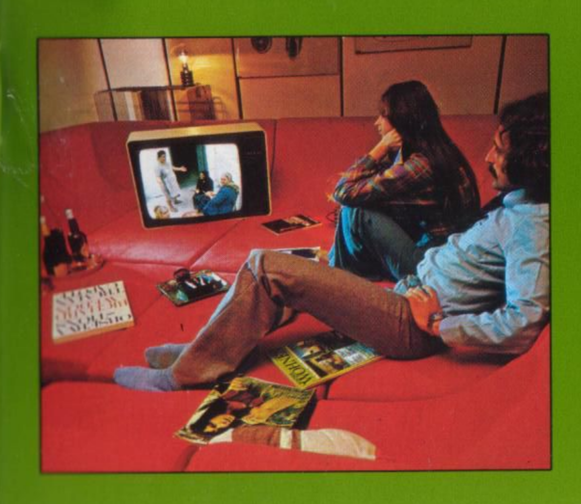
Bild. Durch ihre klare Wiedergabe aller Grautöne von weiß bis schwarz. Doch wie wollen Sie Ihr Schwarzweiß-Gerät gerne haben? Als Tischmodell? Mit der Bildschirmgröße von 61 cm?

Oder suchen Sie ein Zweitgerät? Da wäre ein Portable das richtige für Sie. Z.B. ein Portable für Batterie-Betrieb. Damit Sie ihn überallhin mitnehmen können. Sie finden sicher was Sie suchen auf

Seite 9–13

alpha-Geräte

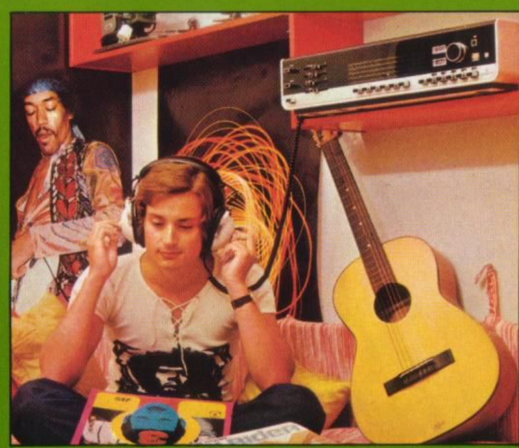
Wer Wert auf Form und Farbe legt, wer Technik schön und etwas eigenwillig verpackt haben möchte, der findet die richtigen Geräte in unserer alpha-Serie. Zum Beispiel Farbfernsehgeräte, Schwarzweiß-Geräte als Portables, Kofferradios und Radios mit Digitaluhr. Mit alpha schufen wir eine Serie, die Wohnen noch schöner macht. alpha ist die gelungene Konzeption aus Form, Farbe und Funktion. Ist ausgefeilte Technik in schöner Form. alpha für den besonderen Geschmack:



Seite 14–18

HiFi-Geräte

Eine gute HiFi-Anlage – das ist schon was! Bei Siemens finden Sie sie. Siemens-HiFi für Stereophonie und Quadrophonie. In neuen Dimensionen. Durch Quadro-Sound. Und durch Quadrophonie, – eine neue Wiedergabetechnik. Ein neues Erleben für Sie. Doch Worte sagen wenig. Am besten, Sie hören es sich einmal an. Und dann stellen Sie sich die Geräte zusammen, die Sie für Ihre neue HiFi-Anlage brauchen und gerne haben möchten.
Wir helfen Ihnen dabei auf



Seite 19–23

Lautsprecher und Plattenspieler

Mit der Qualität der Lautsprecher steht und fällt auch die Qualität Ihrer HiFi-Anlage. Ein optimales Klangbild erhalten Sie, wenn Sie neben den üblichen zwei Siemens-HiFi-Lautsprechern noch zwei weitere Boxen für die Quadro-Sound- oder Quadrophonie-Wiedergabe aufstellen. Diese Siemens-Lautsprecher schaffen räumliche Tiefe, verwirklichen das ›Mittendrin‹ in der Musik.



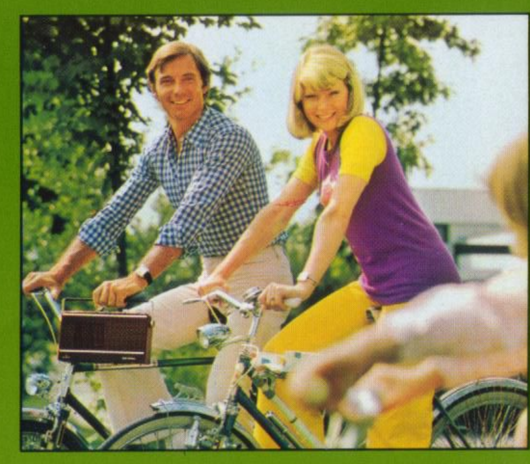
Und wie soll der Plattenspieler sein? Natürlich einfach zu bedienen, technisch hervorragend ausgestattet. Die von Siemens sind's. Überzeugen Sie sich auf

Seite 24–27

Heim- und Kofferradios

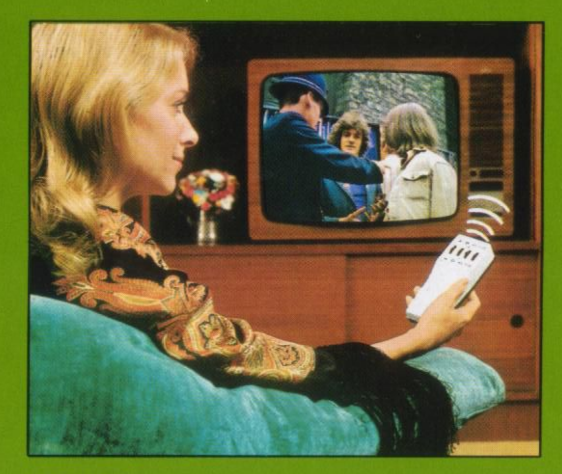
Musik belebt den Alltag. Musik hört man immer und überall
Mit Musik unterhält Sie zu Hause das Siemens-Stereo- oder Mono-Heimradio. Musik hören Sie unterwegs aus einem Siemens-Koffersuper. Ihr selbst zusammengestelltes Musikprogramm lassen Sie sich von einem Siemens-Cassettenrecorder abspielen.
Die Möglichkeiten sind groß.
Studieren Sie sie auf

Seite 28–33



Farbfernsehgeräte

Der Fernsehzuschauer schaut nicht mehr nur in die ›Röhre‹. Er sieht bewußter fern. Er achtet auf Qualität. Auf die Farbtreue des Bildes. Auf die Klarheit der Konturen. Auf die Reinheit des Klanges. Siemens-Farbfernsehgeräte sind für solche Ansprüche konzipiert. Ihr Bedienungskomfort ist beispielhaft. Zahlreiche Automatiken erleichtern die Bedienung: Zum Beispiel die automatische Umschaltung von Farb- auf Schwarzweißprogramme und umgekehrt. Zum Beispiel die elektronische Speicherung der Programmeinstellung, die bei Programmwechsel für ein augenblickliches brillantscharfes Bild sorgt. Zum Beispiel die automatisch geregelte Farbsättigung für eine absolute Farbtreue. Zum Beispiel die drahtlos gesteuerte vollelektronische Fernbedienung mit Ultraschall. Zum Beispiel die blitzschnelle, bequeme Programmwahl durch sanftes Berühren von Sensoren.
Und die Technik? Auf dem neuesten Stand. Zum Beispiel die neu entwickelte Alltransistortechnik. Sie bewirkt geringen Stromverbrauch, geringe Eigenerwärmung, garantiert lange Lebensdauer der Bauteile. Und Bild und Ton sind gleich nach dem Einschalten da. Oder der neuentwickelte PIN-Dioden-Tuner. Er gewährleistet auch bei sehr schlechten Empfangsverhältnissen eine optimale Bildqualität.
Und die Form? Siemens-Farbfernsehgeräte sind funktional gebaut. Schlank: einige sind nur 46 cm tief. Formschön: einige haben die modisch abgerundete Softline, andere das klassische Design.
Siemens-Farbfernsehgeräte sind konzipiert für qualitätsbewußte Fernsehzuschauer: beispielhaft im Bedienungskomfort, auf dem neuesten Stand der Technik, funktional in der Form.



teletronic:
Drahtlos gesteuerte vollelektronische Bedienung mit Ultraschall – bequem vom Sessel aus. Lautlos können 10 Kommandos an das Fernsehgerät übermittelt werden:
Einschalten – Ausschalten
Bild heller – Bild dunkler
mehr Farbe – weniger Farbe
lauter – leiser
Programm weiterschalten –
Programm zurückschalten.
Blitzschnell und zuverlässig werden die Kommandos vom Fernsehgerät ausgeführt. Helligkeit, Laut- und Farbstärke lassen sich dabei stufenlos auf den gewünschten individuellen Wert einstellen.

BILDMEISTER FC 386 teletronic mit Ultraschall-Fernbedienung

Farbfernsehgerät mit außergewöhnlichem Bedienungskomfort.
Vollelektronische drahtlose Fernbedienung mit Ultraschall.
Elektronische Speichermöglichkeit von 8 Programmen.
Beleuchtete Programmanzeige.
Modernes Gehäuse in Softline.
3 Drehregler, 4 Impulstaster.
Farbtönungsregler zur optimalen Anpassung des Bildes an die Raumbeleuchtung.
Alltransistortechnik: Bild und Ton unmittelbar nach dem Einschalten.
67-cm-Großbild, 110°-Weitwinkelablenkung.
Elektronische Sicherung zum Schutz von Bildröhre und wertvollen Bauteilen.
Erhöhte Servicefreundlichkeit durch austauschbare Steckmoduln.
HF-Anschluß für Video-Cassetten-Recorder.
Maße in cm:
B x H x T: 75 x 51,5 x 23 (+18,2 +5,5).
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FC 386 2).
Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 49 38.

Ultraschall-Fernbedienung FZ 61 55 wird mit dem Gerät geliefert.





Farbfernsehgeräte

BILDMEISTER FC 337 teletronic mit 8 Sensoren

Farbfernsehgerät mit hohem Bedienungskomfort.
Nachrüstbar auf drahtlose Fernbedienung mit Ultraschall.
Vollelektronische Programmwahl mit verschleißfreien, geräuschlos schaltenden Sensoren.
Elektronische Speichermöglichkeit für 8 Programme.
Beleuchtete Programmanzeige.
Modernes Gehäuse in Softline.
6 Flachbahnschieberegler.
Farbtönungsregler zur optimalen Anpassung des Bildes an die Raumbeleuchtung.

Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
67-cm-Großbild mit 110°-Weitwinkelablenkung.
Erhöhte Servicefreundlichkeit durch austauschbare Steckmoduln.
Sehr guter Klang durch 4,5 W-Tonausgangsleistung.
HF-Anschluß für Video-Cassetten-Recorder.
Maße in cm:
B x H x T: 77 x 51 x 23,5 (+18 +5,5).
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FC 337 2).

Sonderzubehör:
Drahtlose Ultraschall-Fernbedienung FZ 61 39/FZ 61 45 für Helligkeit, Lautstärke, Farbstärke, Programmweiterschaltung sowie Ein- und Ausschalten oder
Kabelfernbedienung FZ 81 45/FZ 82 45 für Helligkeit, Lautstärke, Farbstärke, Programmweiterschaltung und Anschluß für 2 Ohrhörer.





Verschleißfreie Sensoren zur Programmwahl ermöglichen ein blitzschnelles, geräuschloses Umschalten. Ein leichtes Berühren des Sensorfeldes genügt und schon ist das gewünschte Programm eingeschaltet. Vollelektronisch und mit brillantscharfen Bildern.



Farbfernsehgeräte

BILDMEISTER FC 373 superelectronic mit 6 Sensoren

Farbfernsehgerät mit hohem Bedienungskomfort.
Vollelektronische Programmwahl mit verschleißfreien, geräuschlos schaltenden Sensoren.
Elektronische Speichermöglichkeit für 6 Programme.
Beleuchtete Programmanzeige.
Eckiges Gehäuse mit geringer Stellfläche.
1 Flachbahnschieberegler, 4 Drehregler.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
66-cm-Bild mit 110°-Weitwinkelablenkung.
Elektronische Sicherung zum Schutz von Bildröhre und wertvollen Bauteilen.
Erhöhte Servicefreundlichkeit durch austauschbare Steckmoduln.
HF-Anschluß für Video-Cassetten-Recorder.

Maße in cm:
B x H x T: 74 x 51,4 x 23 (+18,2 +5,5).
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FC 373 2).

Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 49 38.

Kabelfernbedienung FZ 51 55 für Helligkeit, Lautstärke, Farbstärke oder Kabelfernbedienung FZ 81 55 zusätzlich mit Programmweiterschaltung.



BILDMEISTER FC 375 superelectronic mit 8 Sensoren

Farbfernsehgerät mit hohem Bedienungskomfort.
Vollelektronische Programmwahl mit verschleißfreien, geräuschlos schaltenden Sensoren.
Elektronische Speichermöglichkeit für 8 Programme.
Beleuchtete Programmanzeige.
Modernes Gehäuse in Softline.
6 Flachbahnschieberegler.
Farbtönungsregler zur optimalen Anpassung des Bildes an die Raumbeleuchtung.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
67-cm-Großbild mit 110°-Weitwinkelablenkung.
Elektronische Sicherung zum Schutz von Bildröhre und wertvollen Bauteilen.
Erhöhte Servicefreundlichkeit durch austausch bare Steckmoduln.
HF-Anschluß für Video-Cassetten-Recorder.

Maße in cm:
B x H x T: 75 x 51,5 x 23 (+18,2 +5,5).
Gehäuse: Weiß (FC 375 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FC 375 2).

Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 49 38.

Kabelfernbedienung FZ 51 55 für Helligkeit, Lautstärke und Farbstärke oder Kabelfernbedienung FZ 81 55 zusätzlich mit Programmweiterschaltung.
(Abbildung links.)





Farbfernsehgeräte

BILDMEISTER FC 371 Color mit 6 Programmtasten

Farbfernsehgerät mit übersichtlicher Bedienung.
Elektronische Programmwahl mit Stations-Drucktasten.
Elektronische Speichermöglichkeit für 6 Programme.
Eckiges Gehäuse in konservativer Form mit geringer Stellfläche.
1 Flachbahnschieberegler, 4 Drehregler.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
67-cm-Großbild mit 110°-Weitwinkel-ablenkung.
Elektronische Sicherung zum Schutz von Bildröhre und wertvollen Bauteilen.
Erhöhte Servicefreundlichkeit durch austauschbare Steckmoduln.
HF-Anschluß für Video-Cassetten-Recorder.

Maße in cm:
B x H x T: 74 x 52 x 23 (+18,2 +5,5).
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FC 371 2).

Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 49 38.

Kabelfernbedienung FZ 51 55 für Helligkeit, Lautstärke und Farbstärke.





BILDMEISTER FC 366 Color mit 7 Programmtasten



Farbfernsehgerät mit komfortabler Bedienung.
Elektronische Programmwahl mit Stations-Drucktasten.
Elektronische Speichermöglichkeit für 7 Programme.
Eckiges Gehäuse in konservativer Form mit geringer Breite.
1 Flachbahnschieberegler, 4 Drehregler.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
67-cm-Großbild mit 90°-Ablenkung.
Elektronische Sicherung zum Schutz von Bildröhre und wertvollen Bauteilen.
Erhöhte Servicefreundlichkeit durch austauschbare Steckmoduln.
HF-Anschluß für Video-Cassetten-Recorder.

Maße in cm:
B x H x T: 74 x 53 x 28 (+24,7 +5).
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FC 366 2).

Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 49 38.

Kabelfernbedienung FZ 51 55 für Helligkeit, Lautstärke und Farbstärke.
(Abbildung links.)





Farbfernsehgeräte

BILDMEISTER FC 365 Color mit 56-cm-Rechteckbild

Farbfernsehgerät für mittlere bis kleine Wohnräume.
Elektronische Programmwahl mit Stations-Drucktasten.
Elektronische Speichermöglichkeit für 6 Programme.
Eckiges Gehäuse mit geringer Stellfläche.
1 Flachbahnschieberegler, 4 Drehregler.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
56-cm-Rechteckbild mit 90°-Ablenkung.
Elektronische Sicherung zum Schutz von Bildröhre und wertvollen Bauteilen.
Erhöhte Servicefreundlichkeit durch austauschbare Steckmoduln.
HF-Anschluß für Video-Cassetten-Recorder.

Maße in cm:
B x H x T: 66 x 45 x 25,7 (+21,7 +3,3).
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FC 365 2).

Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 49 38

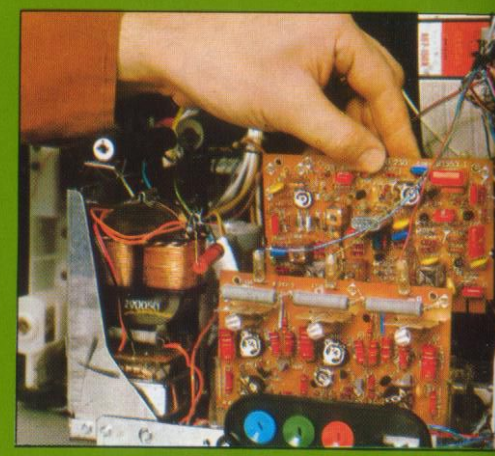
Kabelfernbedienung FZ 51 55 für Helligkeit, Lautstärke und Farbstärke.







Alle Siemens-Farbfernsehgeräte BILDMEISTER tragen das Farbtreu-Zeichen, das Zeichen für garantierte Farbtreue.



Moduln enthalten komplette Funktionsgruppen. Bei Störungsfällen wird das Modul mit dem schadhaften Bauteil schnell und problemlos ausgewechselt. Einfacher geht's nicht mehr.

Schwarzweiß-Fernsehgeräte

Auch wer schwarzweiß fernsieht, legt Wert auf Qualität. Er verzichtet zwar auf Farbe, aber nicht auf Schärfe, Klarheit der Konturen. Auf Technik und Komfort. Siemens-Schwarzweiß-Fernsehgeräte sind heute auf dem höchsten Stand der Technik. Ihr konturenscharfes Bild ihr hoher Bedienungskomfort, ihre ausgereifte Technik machen sie zu Spitzengeräten. Siemens-Schwarzweiß-Fernsehgeräte gibt es als Tischgeräte: mit Sensoren zur Programm-Schnellwahl und mit konventionellen Programmtasten. Und als Portables. Portables sind tragbar. Mitnehmbar. Unabhängig von Standort und Antenne. Sie haben eigene eingebaute Antennen und können überall dort in Betrieb genommen werden, wo eine Stromquelle ist. Auch im Auto!
Portables hat man auch als Zweitgerät. Wenn die Familie vor dem Krimi sitzt, trägt man das Fußballspiel ins Nebenzimmer . . .

BILDMEISTER FT 503 superelectronic mit 8 Sensoren

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit sehr hohem Bedienungskomfort.
Vollelektronische Programmwahl mit verschleißfreien, geräuschlos schaltenden Sensoren.
Elektronische Speichermöglichkeit für 8 Programme. Beleuchtete Programmanzeige.
4 Flachbahnschieberegler zur individuellen Bild- und Toneinstellung. 61-cm-Rechteckbild in Panorama-Maske. Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
Nur 65-W-Stromverbrauch; für den Einbau in Regal- und Schrankwände geeignet.
Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung.
Guter Klang durch Frontlautsprecher.
Maße in cm:
B x H x T: 68 x 49 x 25 (+10 +3)
Gehäuse: Weiß (FT 503 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz. (FT 503 2).

BILDMEISTER FT 361 superelectronic mit 8 Sensoren

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit sehr hohem Bedienungskomfort.
Vollelektronische Programmwahl mit verschleißfreien, geräuschlos schaltenden Sensoren.
Elektronische Speichermöglichkeit für 8 Programme.
Beleuchtete Programmanzeige.
Optimale Bildqualität auch bei extrem schlechten Empfangsverhältnissen oder in unmittelbarer Nähe starker Sender durch neuartigen PIN-Dioden-Tuner.
3 Drehregler zur individuellen Bild- und Toneinstellung.
Durchgesteckter 61-cm-Rechteckbildschirm.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach nach dem Einschalten.
Nur 65-W-Stromverbrauch; ideal für Einbauten in Regal- und Schrankwände.
Guter Klang durch großen Frontlautsprecher.
Maße in cm:
B x H x T: 70,4 x 48,2 x 21 (+13,1 +4,6).
Gehäuse: Weiß (FT 361 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FT 361 2).

Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 49 45.

Kabelfernbedienung FZ 91 55 für Helligkeit und Lautstärke.







Schwarzweiß-Fernsehgeräte

BILDMEISTER FT 352 Electronic mit 6 Programmtasten

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit durchgestecktem 61-cm-Rechteckbildschirm für geringe Stelltiefe.
6 Stationstasten zur Programm-Schnellwahl.
Elektronische Speicherung der Programmeinstellung für sofortige brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel.
4 Flachbahnschieberegler zur individuellen Bild- und Toneinstellung.
Guter Klang durch großen Frontlautsprecher.
Klangwaage zur individuellen Höhen- und Tiefenregelung.

Maße in cm:
B x H x T: 70,2 x 48,7 x 21 (+13 +5).
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FT 352 2).

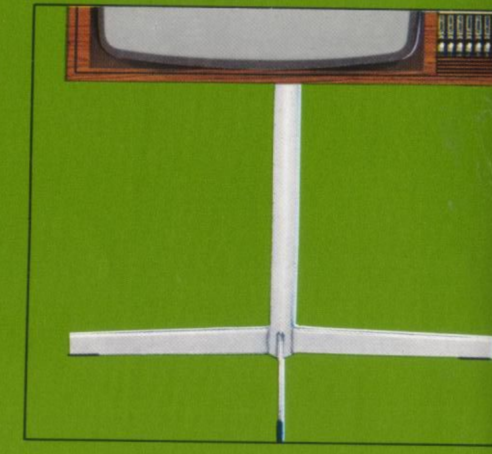
Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 39 35.

Kabelfernbedienung FZ 21 55 für Helligkeit und Lautstärke.



BILDMEISTER FT 353 Electronic mit 6 Programmtasten

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit 61-cm-Rechteckbild in Panorama-Maske.
6 Stationstasten zur Programm-Schnellwahl.
Elektronische Speicherung der Programmeinstellung für sofortige brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel.
4 Flachbahnschieberegler zur individuellen Bild- und Toneinstellung.
Guter Klang durch großen Frontlautsprecher.
Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung.
Maße in cm: B x H x T: 70,2 x 48,7 x 21 (+13 +5).
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FT 353 2).
Sonderzubehör: Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 39 35. Kabelfernbedienung FZ 21 55 für Helligkeit und Lautstärke. (Abbildung links.)



Das durch die bewegliche Mittelachse nach allen Seiten drehbare Fußgestell FZ 95 45 (47 cm hoch) wird als Sonderzubehör geliefe



Schwarzweiß-Fernsehgeräte

BILDMEISTER FT 357 Electronic mit 6 Programmtasten

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit 61-cm-Rechteckbild in Panorama-Maske.
6 Stationstasten zur Programm-Schnellwahl.
Elektronische Speicherung der Programmeinstellung für sofortige brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel.
3 Drehregler zur individuellen Bild- und Toneinstellung.
Guter Klang durch großen Frontlautsprecher.

Maße in cm:
B x H x T: 70,4 x 48,8 x 21 (+13,1 +4,6).
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FT 357 2).

Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 39 35.

Kabelfernbedienung FZ 21 55 für Helligkeit und Lautstärke.



BILDMEISTER FT 501 Electronic mit 6 Programmtasten

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit durchgestecktem 61-cm-Rechteckbild für geringe Stelltiefe.
6 Stationstasten zur Programm-Schnellwahl.
Jede Taste mit Skala zur Programmanzeige.
Elektronische Speicherung der Programmeinstellung für sofortige brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel.
3 Drehregler zur Bild- und Toneinstellung.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
Nur 65-W-Stromverbrauch; für Einbauten in Regal- und Schrankwände geeignet.
Großer, nach vorn abstrahlender Konzertlautsprecher für guten Klang.
Maße in cm: B x H x T: 67 x 49 x 24 (+9 +3,5).
Gehäuse: Nußbaumdekor hell seidengl. (FT 501 2).



Ein Schwarzweiß-Fernsehgerät in klassischer Form und mit geringer Stelltiefe paßt überall hin.





Schwarzweiß-Fernsehgeräte

BILDMEISTER FT 362 Electronic mit 6 Programmtasten

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit durchgestecktem 61-cm-Rechteckbildschirm.
Optimale Bildqualität auch bei extrem schlechten Empfangsverhältnissen oder in unmittelbarer Nähe starker Sender durch neuartigen PIN-Dioden-Tuner.
6 Stationstasten zur Programm-Schnellwahl.
Elektronische Speicherung der Programmeinstellung für sofortige brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel.
3 Drehregler zur individuellen Bild- und Toneinstellung.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
Nur 65-W-Stromverbrauch; zum Einbau in Regal- und Schrankwände geeignet.

Guter Klang durch großen, nach vorn abstrahlenden Konzertlautsprecher.
Maße in cm:
B x H x T: 70,4 x 48,8 x 21 (+13,1 +5).
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FT 362 2).

Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 49 45.

Kabelfernbedienung FZ 91 55 für Helligkeit und Lautstärke.



BILDMEISTER FT 363 Electronic mit 6 Programmtasten

Schwarzweiß-Fernsehgerät mit 61-cm-Rechteckbild in Panorama-Maske.
Optimale Bildqualität auch bei extrem schlechten Empfangsverhältnissen oder in unmittelbarer Sendernähe durch neuartigen PIN-Dioden-Tuner.
6 Stationstasten zur Programm-Schnellwahl.
Elektronische Speicherung der Programmeinstellung für sofortige brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel.
3 Drehregler zur individuellen Bild und Toneinstellung.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
Nur 65-W-Stromverbrauch; zum Einbau in Regal- und Schrankwände geeignet.

Guter Klang durch großen, nach vorn abstrahlenden Konzertlautsprecher.
Maße in cm:
B x H x T: 70,4 x 48,8 x 21 (+13,1 +4,6).
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (FT 363 2).

Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 49 45.

Kabelfernbedienung FZ 91 55 für Helligkeit und Lautstärke.
(Abbildung links.)



Schwarzweiß-Fernsehgeräte

BILDMEISTER FK 191 Electronic mit 6 Programmtasten

Tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät für Netz und Autobatterie. Ideal für zu Hause, für unterwegs und für Camping.
31-cm-Rechteckbildschirm mit 90°-Ablenkung.
Brillantscharfe und kontrastreiche Bilder auch in heller Umgebung.
Teleskopantenne für alle Programme.
Programm-Schnellwahl durch 6 Stationstasten mit elektronischer Speicherung der Einstellung.
Reiner Klang durch Frontlautsprecher.
Bequeme Vollfrontbedienung.
Stromsparende Alltransistortechnik (220 V/40 W, 12 V/17 W).
Anschluß für Kopfhörer mit automatischer Abschaltung des Lautsprechers.
Versenkbarer Tragegriff.
Gewicht: 10 kg.
Maße in cm:
B x H x T: 37,5 x 26 x 29.
Gehäuse:
Anthrazitfarben mit heller Front und heller Rückwand (FK 191 4).
Sonderzubehör:
12-V-Batteriekabel FZ 39 24.

BILDMEISTER FK 194 mit Duplex-Programmwähler

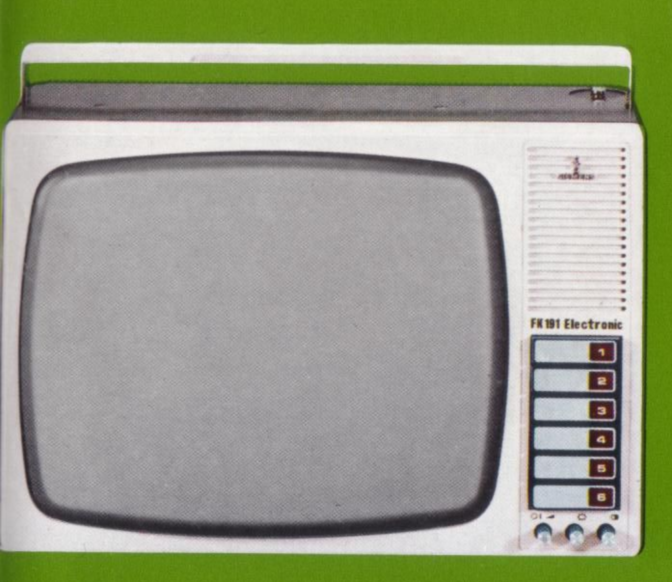
Tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät für Netz und Autobatterie. Ideal für zu Hause, für unterwegs und für Camping.
31-cm-Rechteckbildschirm mit 90°-Ablenkung.
Brillantscharfe und kontrastreiche Bilder auch in heller Umgebung.
Teleskopantenne für alle Programme.
Duplexwähler zur Schnellwahl von 2 Programmen mit elektronischer Speicherung der Einstellung.
Reiner Klang durch Frontlautsprecher.
Bequeme Vollfrontbedienung.
Stromsparende Alltransistortechnik (220 V/40 W, 12 V/17 W).
Anschluß für Kopfhörer mit automatischer Abschaltung des Lautsprechers.
Versenkbarer Tragegriff.
Gewicht: 10 kg.
Maße in cm:
B x H x T: 37,5 x 26 x 29.
Gehäuse:
Anthrazitfarben mit heller Front und heller Rückwand (FK 194 4).
Sonderzubehör:
12-V-Batteriekabel FZ 39 24.

BILDMEISTER FK 171 Electronic für Netzbetrieb

Tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät für den mobilen Einsatz zu Hause.
Portabelgerechter 44-cm-Rechteckbildschirm.
Modernes Softline-Gehäuse.
Teleskopantenne für alle Programme.
6 Stationstasten zur Programm-Schnellwahl.
Elektronische Speicherung der Programmeinstellung für sofortige brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel.
Guter Klang durch nach vorn abstrahlenden Konzertlautsprecher.
Zurückklappbarer Tragegriff.
Gewicht: 14 kg.
Maße in cm: B x H x T: 52 x 37,5 x 34.
Gehäuse: Weiß (FK 171 5).
Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 39 35.

BILDMEISTER FK 181 Electronic für Netzbetrieb

Tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät für den mobilen Einsatz zu Hause.
Portabelgerechter 44-cm-Rechteckbildschirm.
Modernes Softline-Gehäuse.
Teleskopantenne für alle Programme.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
Optimale Bildqualität auch bei extrem schlechten Empfangsverhältnissen oder in unmittelbarer Sendernähe durch neuartigen PIN-Dioden-Tuner.
6 Stationstasten zur Programm-Schnellwahl.
Elektronische Speicherung der Programmeinstellung für sofortige brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel.
Frontlautsprecher. Zurückklappbarer Tragegriff.
Gewicht: 14 kg.
Maße in cm: B x H x T: 52 x 37,5 x 34.
Gehäuse: Weiß (FK 181 5)
Anthrazit/Silber (FK 181 4).
Sonderzubehör:
Anschluß für Zusatzlautsprecher FZ 49 45.







alpha-Serie

alpha – der Name für junge Radio- und Fernsehgeräte von Siemens. Jung in Form und Farbe, ausgereift in Technik und Funktion.

Die Form ist eigenwillig, funktional, unverkennbar. alpha-Form ist Harmonie in Softline.

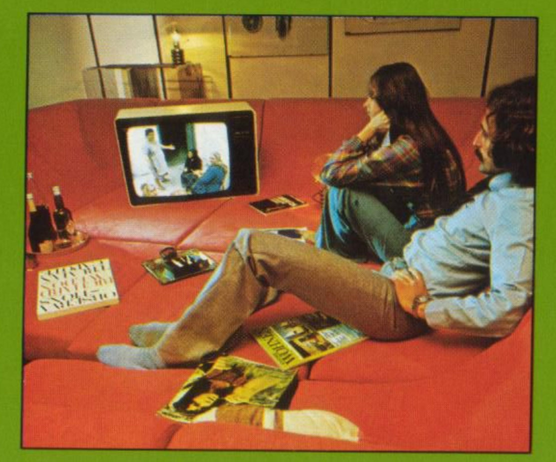
Die Farbe ist anregend, aufregend, raumbelebend. alpha-Farbe provoziert modernes Wohnen.

Die Technik ist ausgefeilt, präzis, zukunftsweisend. alpha-Technik ist perfekte Zuverlässigkeit.

Die Funktion ist durchdacht, gebrauchsgerecht, praktisch. alpha-Funktion entspricht dem höchsten Anspruch.

alpha-Fernsehgeräte: Leichte, tragbare Schwarzweiß-Geräte – mobiles Fernsehen für mobile Menschen. Technisch raffinierte Farbfernsehgeräte – Ultraschall-Fernbedienung für außergewöhnlichen Fernsehkomfort.
alpha-Radiogeräte: Moderne Musikwürfel-Kofferradios, die unabhängig machen. Praktische Radio-Uhren-Wecker – beschwinktes Wecken, das nicht nur ›Morgenmuffel‹ fröhlich macht.

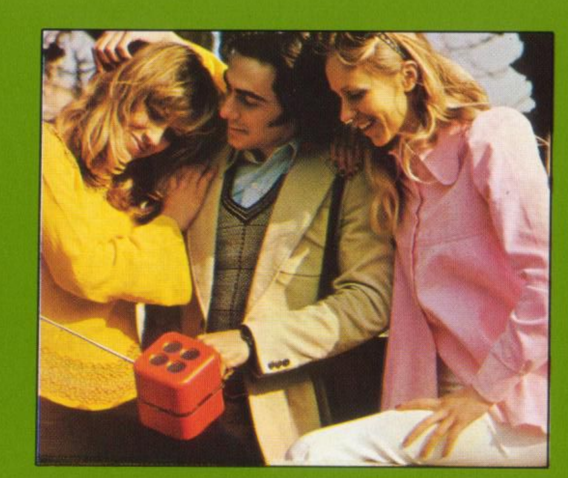
alpha-Radio- und Fernsehgeräte – neue Formen des Hörens, des Sehens und des schöneren Wohnens.



FC 387 – Farbfernsehgerät in modernem alpha-Design und mit außergewöhnlichem Bedienungskomfort.



FK 512 – tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät aus der alpha-Serie. Das Bedienfeld ist im Oberteil des Gehäuses eingelassen.



RK 501 – dekorativer Musik-Würfel in drei leuchtenden Farben: Gelb, rot und weiß.



RG 221 – Radio mit UKW und Mittelwelle, mit 24-Stunden-Digitaluhr und mit Wecker – alles in einem Gehäuse im alpha- Design.

alpha-Serie

alpha FC 387
mit Ultraschall-Fernbedienung

Farbfernsehgerät mit außergewöhnlichem
Bedienungskomfort.
Vollelektronische drahtlose Fernbedienung
mit Ultraschall.
Elektronische Speichermöglichkeit von
8 Programmen.
Beleuchtete Programmanzeige.
Modernes Softline-Gehäuse mit eigenwilligem
Design.
Farbtönungsregler zur optimalen Anpassung
des Bildes an die Raumbeleuchtung.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich
nach dem Einschalten.
67-cm-Großbild mit 110°-Weitwinkel-
ablenkung.

Elektronische Sicherung zum Schutz von Bildröhre und wertvollen Bauteilen.
Erhöhte Servicefreundlichkeit durch austauschbare Steckmoduln.
HF-Anschluß für Video-Cassetten-Recorder.
<u>Maße in cm:</u>
B x H x T: 75 x 51,5 x 23,6 (+18,2 +5).
<u>Gehäuse:</u>
Weiß (FC 387 5).

<u>Sonderzubehör:</u>

Pilzfuß mit Drehgelenk	FZ 25 21.
Anschluß für Zusatzlautsprecher	FZ 49 38.

Zur vollelektronischen Bedienung, bequem vom Sessel aus, liegt jedem Gerät eine drahtlose Ultraschall-Fernbedienung bei. Mit ihr können Sie Helligkeit, Farbstärke und Lautstärke stufenlos einstellen, das gewünschte Programm wählen und das Gerät ein- und ausschalten.





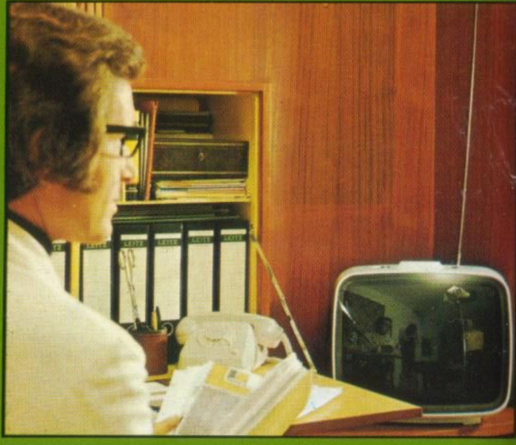
Mit Schrauben wird der Pilzfuß fest mit dem Holzboden des Fernsehgerätes verbunden. Durch ein Drehgelenk läßt sich das Fernsehgerät nach allen Seiten in die gewünschte Blickrichtung schwenken. Der Pilzfuß ist 50 cm hoch.



alpha-Serie

alpha FK 512 mit 44-cm-Bildschirm

Tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät für Netzbetrieb.
Modern in Form, Farbe und Funktion.
Harmonisch in die Gehäuseoberseite eingelassene Bedienungselemente.
Eingebaute hochwirksame Teleskopantenne für alle Programme.
Alltransistortechnik: Bild und Ton gleich nach dem Einschalten.
Black-screen-Filterscheibe für kontrastreiche Bilder bei allen Lichtverhältnissen.
6 Stationstasten zur Programm-Schnellwahl.
Jede Taste mit eigener Skala zur Programmanzeige.
Elektronische Speicherung der Programmeinstellung für sofortige brillantscharfe Bilder beim Programmwechsel.
Eingearbeitete Griffmulde.
Gewicht: 14 kg.
Maße in cm: B x H x T: 42 x 40 x 33,5.
Gehäuse: Weiß (FK 512 5)
Rot (FK 512 7).



Moderne Menschen legen Wert auf Form, Farbe und Funktion. Wie sie die Geräte aus der alpha-Serie haben.







alpha-Serie



Die Black-screen-Filterscheibe bei den alpha-Fernsehgeräten sorgt für kontrastreiche Bilder auch bei heller Umgebung.

alpha FK 511
für Batterie und Netz

Tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät für 12-V-Autobatterie oder 2 x 6-V-Einbauakku für 2 Stunden Betriebsdauer oder 220-V-Wechselspannung.
Automatische Akkuladung während des Netzbetriebes.
Modernes Design mit eingelassenem Bedienungsfeld im Oberteil des Gehäuses.
Eingebaute hochwirksame Teleskopantenne für alle Programme.
Stromsparende Alltransistortechnik (220 V/25 W; 12 V/12 W).
31-cm-Rechteckbild mit 90°-Ablenkung.
Black-screen-Filterscheibe für kontrastreiche Bilder bei allen Lichtverhältnissen.
Programm-Schnellwahl durch 6 Stationstasten mit elektronischer Speicherung der Einstellung. Eingearbeitete Griffmulde.
Gewicht: 7,7 kg.
Maße in cm: B x H x T: 33 x 30,5 x 31.
Gehäuse: Weiß (FK 511 5),
Rot (FK 511 7).

Sonderzubehör:
Kabel für Autobatterie FZ 49 11
Kabel für Einbauakku L 85 28.

alpha FK 531
mit 31-cm-Bildschirm (110°)

Tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät für 12-V-Autobatterie oder 220-V-Wechselspannung.
Modernes Design mit eingelassenem Bedienungsfeld im Oberteil des Gehäuses.
31-cm-Rechteckbild mit 110°-Weitwinkelablenkung.
Black-screen-Filterscheibe für kontrastreiche Bilder bei allen Lichtverhältnissen.
Eingebaute hochwirksame Teleskopantenne für alle Programme.
Programm-Schnellwahl durch 7 Stationstasten mit elektronischer Speicherung der Einstellung.
Stromsparende Alltransistortechnik (220 V/30 W; 12 V/16 W).
Erhöhte Servicefreundlichkeit durch austauschbare Steckmoduln.
Gewicht: 7,5 kg.
Maße in cm: B x H x T: 33 x 26 x 31.
Gehäuse: Weiß (FK 531 5)
Rot (FK 531 7).

Sonderzubehör:
Kabel für Autobatterie FZ 79 53.





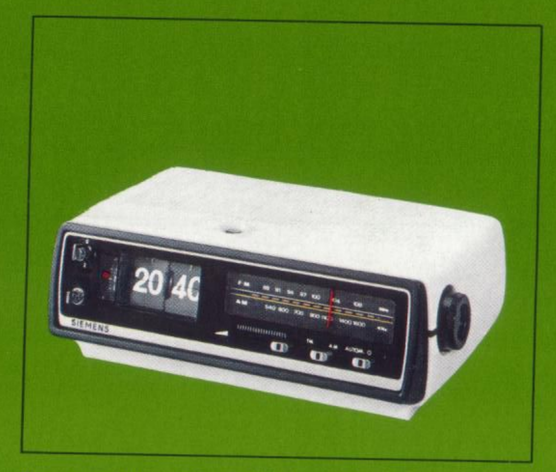




alpha-Serie

alpha RK 501

Überallradio in dekorativer Würfelform.
Leuchtende Farben in Rot, Weiß und Gelb.
Für UKW und Mittelwelle.
Automatische UKW-Scharfabstimmung zum leichten Einstellen von UKW-Programmen.
Sehr guter Klang durch 10-cm-großen Konzertlautsprecher und 1,2-W-Ausgangsleistung.
Für Netz- und Batteriebetrieb mit automatischer Umschaltung.
Versenkbarer Tragegriff, gleichzeitig Stütze bei stationärem Betrieb.
Gewicht mit Batterien: 1,3 kg.
Maße in cm: B x H x T: 12 x 12 x 14.
Gehäuse:
Weiß (RK 501 5)
Rot (RK 501 7)
Gelb (RK 501 8)



Das attraktive alpha-Radio mit Digitaluhr: in rot oder weiß.

alpha RG 221 Radio, Digitaluhr und Wecker

Heimradio mit 2 Wellenbereichen (UKW, Mittelwelle) und 24 Stunden-Digitaluhr mit Wecker. Modernes alpha-Design.
Durch vielseitige Anwendung und geringe Abmessungen überall Aufstellmöglichkeit – im Kinderzimmer, im Schlafzimmer, in der Küche.
Sekundengenaue Uhrzeit durch selbstanlaufenden Synchronmotor.
Schaltautomatik zum selbsttätigen Ein- und Ausschalten des Radios, wählbar zwischen 3 Minuten und 180 Minuten.
Weckautomatik mit Zeitskala zum pünktlichen Wecken mit Musik oder Summerton.
Auch für sanftes Wecken durch periodische Wiederholung des Summertons.
Eingebaute Antennen für alle Bereiche.
Klangkorrektur durch Sprache-/Musikschalter.
Automatische Abschaltung des Lautsprechers beim Anschluß des mitgelieferten Ohrhörers.
Maße in cm: B x H x T: 28 x 8,4 x 12,8.
Gehäuse:
Weiß (RG 221 5)
Rot (RG 221 7).



Quadrophonie

Quadrophonie – was ist das?
Bei Quadrophonie werden Musik und Sprache von vier Mikrophonen aufgenommen, in vier getrennten Verstärkern verstärkt und über vier getrennte Lautsprecher wiedergegeben. Quadrophonie – das ist ein neues erregendes Klangerlebnis. Das ist die Wiedergabe, wie sie echter nicht sein kann. Das ist räumliches ›Mittendrin‹.
Das Steuergerät STUDIOMEISTER RS 502 hat einen 4-Kanal-Verstärker, der nach dem SQ-System arbeitet. Nach diesem System können Quadro-Schallplatten mit normalen HiFi-Stereo-Plattenspielern quadrophonisch abgespielt werden. Auch Rundfunksendungen, die eines Tages quadrophonisch gesendet werden, können mit dem SQ-System empfangen und 4kanalig wiedergegeben werden. Selbstverständlich ist auch weiterhin die Wiedergabe von Stereo- und Mono-Platten möglich.
Wer sich heute für den STUDIOMEISTER RS 502 mit Quadrophonie entscheidet, ist der Zukunft schon ein ganzes Stück voraus.

4-Kanal-STUDIOMEISTER RS 502 superelectronic

Vielseitig anwendbares Quadrophonie-Steuergerät mit 4-Kanal-Verstärker und 6 Wellenbereichen. Für die 4-kanalige Wiedergabe von Quadrophonie-Schallplatten sowie für die Wiedergabe von Stereoschallplatten, von Stereotonbändern und von UKW-Stereosendungen.
Wiedergabe aller Stereodarbietungen auch mit Quadro-Sound oder monaural.
Insgesamt 200-W-Musikleistung. Jeder der 4 Verstärker mit Präzisionsinstrument zur Anzeige der Ausgangsleistung.
Modernes Design mit übersichtlichem Regiepult wie in einem Studio.
Außergewöhnlicher Bedienungskomfort.
12 Sensoren zur vollelektronischen Wahl von voreingestellten UKW-, KW-, MW- oder LW-Programmen.
Elektronische Frequenzanzeige mit Präzisionsinstrument. Automatische Scharfabstimmung für alle Wellenbereiche.
Automatische Stereo-/Monoumschaltung.
7 Klangtasten für Rumpelfilter, Scratchfilter, linear, gehörrichtig, Quadro-Sound, Quadrophonie, Ausgangspegel.
3 Klangregler für Höhen, Tiefen und Präsenz mit separater Einstellung für die vorderen und rückwärtigen Boxen.
Tonbandmonitor zur Hinterbandkontrolle.
Optimale elektronische Anpassung der Stereobasis an die Akustik des Wohnraumes.
3-stufiger Entzerrervorverstärker für Plattenspieler mit magnetischem Tonabnehmer.
Eingebauter SQ-Matrixdecoder für 4-kanalige Übertragung von Quadrophonie-Schallplatten und späteren UKW-Quadrosendungen.
Vorbereitet für Einbau eines CD4-Decoders (diskretes Verfahren).
Maße in cm: B x H x T: 63,5 x 15 x 36,5.
Gehäuse: Weiß (RS 502 5).
Optimale Anlage:
RS 502 mit RW 446, 2 x RL 602 und 2 x RL 352.

Technische Einzelheiten:
6 Wellenbereiche: U, K_1 = 30–51 m, K_2 = 16–30 m, M_1 = 510–950 kHz, M_2 = 930–1635 kHz, L = 145–350 kHz;
Mono/Stereoempfindlichkeit (UKW) bei 40 dB; 1,3/30 μV (Schwellwert), Rauschzahl 4 kTo,
Nachbarkanalselektion: $>$ 60 dB,
ZF-Bandbreite: 180 kHz,
Bandbreite Synchrodetektor: 450 kHz,
Sinusleistung bei Stereo: 2 x 60 W an 4 Ohm,
Musikleistung 2 x 100 W an 4 Ohm;
Sinusleistung bei Quadro: vorn 2 x 48 W an 4 Ohm, hinten 2 x 25 W an 8 Ohm.
Musikleistung bei Quadro: vorn 2 x 70 W an 4 Ohm, hinten 2 x 40 W an 8 Ohm.
Übertragungsbereich: 15–25 000 Hz,
Klirrfaktor: $<$ 0,4%, Intermodulation: $<$ 0,5%,
Übersprechdämpfung bei 1 kHz: 40 dB,
Fremdspannungsabstand bei 4 x 50 mW: 52 dB. Anschlüsse für Magnettonabnehmer, 2 x Tonbandgerät (vorn/hinten), 2 x TB-Monitor (vorn/hinten), Kristalltonabnehmer (Cassettenrecorder), 2 x Kopfhörer (vorn/hinten),
2 x Lautsprecher vorn 4 bis 6 Ohm,
2 x Lautsprecher hinten 4 bis 6 Ohm,
2 x Lautsprecher hinten 8 Ohm.





Mitglied des Deutschen High Fidelity Instituts e. V.

Stereophonie

Stereophonie – was ist das?
Stereophonie ist räumliches Hören.
Musik und Sprache werden von zwei Mikrophonen aufgenommen, werden in zwei getrennten Verstärkern verstärkt und über zwei getrennte Lautsprecher wiedergegeben.
Stereophonie mit Quadro-Sound – das ist noch mehr. Das ist verbesserte Stereo-Wiedergabe. Hierbei werden die von den beiden Mikrophonen mitaufgenommenen Rauminformationen in den beiden Verstärkern zurückgewonnen und von zwei zusätzlichen Lautsprecherboxen, den Quadro-Sound-Boxen, wiedergegeben. Die Reflex- und Echoeffekte der Darbietung kommen dadurch zur Geltung und vermitteln den Eindruck räumlicher Tiefe.

Siemens-HiFi-Geräte sind in ihrer Entwicklung weit vorn. HiFi-Qualität, Technik und Form beweisen es.

HiFi-Qualität bedeutet: Höchste Wiedergabetreue! Alle Siemens-HiFi-Geräte erfüllen die in der Norm 45 500 festgelegten Werte für HiFi-Geräte.

Technik heißt: Neuzeitliche Alltransistortechnik und servicefreundliche Steckmoduln.
Automatische Scharfabstimmung für stets optimal eingestellte Stationen, automatische Umschaltung von Mono- und Stereoprogrammen und Sensoren zur schnellen Programmwahl zeugen unter anderem von hohem Bedienungskomfort.

Die Form der Siemens-HiFi-Geräte:
Moderne Softline. Mit weichen Konturen, abgerundetem Profil. Ein Element paßt zum anderen. Ob Steuergerät, Plattenspieler oder Lautsprecher – in der Form sind sie alle genau aufeinander abgestimmt.





KLANGMEISTER RS 172
Electronic mit Quadro-Sound

Stereo-Steuergerät mit 160 W-Musikleistung.
Softline-Gehäuse mit transluzenter Skala und beleuchteter Anzeige des Betriebszustandes.
Sehr hoher Bedienungskomfort.
6 UKW-Stationstasten zur Schnellwahl von voreingestellten UKW-Programmen.
Automatische Scharfabstimmung für stets richtig eingestellte UKW-Programme.
Automatische Stereo-Mono-Umschaltung.
4 Klangregler für Höhen, Tiefen, Präsenz und Quadro-Sound. 3 Klangtasten für Rumpelfilter, Scratchfilter und linear.
Tonbandmonitor zur Hinterbandkontrolle.
Optimale elektronische Anpassung der Stereo-Basis an die Akustik des Wohnraumes.
Stereohören in getrennten Räumen durch Anschluß von 2 x 2 Lautsprecherboxen.
Umschaltbare Ausgangsleistung.
3stufiger Entzerrervorverstärker für Plattenspieler mit magnetischem Tonabnehmer.
Automatische Rauschunterdrückung zwischen den UKW-Stationen.

Störungsarmer UKW-Fernempfang durch Feldeffekttransistoren und Synchrodetektor.
Maße in cm: B x H x T: 65 x 13 x 30.
Gehäuse: Weiß (RS 172 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RS 172 2).
Optimale Anlage:
RS 172 mit RW 446, 2 x RL 171 bzw. RL 602 und 2 x RL 131 bzw. RL 122.
Technische Einzelheiten:
5 Wellenbereiche: U, K = 40 bis 51 m, M, Eu, L; Mono/Stereoempfindlichkeit (UKW) bei 26 dB: 1,0/5 μV, Rauschzahl < 3,5 kTo, Nachbarkanalselektion: > 60 dB, ZF-Bandbreite: 200 kHz, Bandbreite Synchrodetektor: 450 kHz, Sinusleistung: 2 x 50 W (umschaltbar auf 2 x 20 W), Musikleistung: 2 x 80 W, Übertragungsbereich: 25 bis 20 000 Hz, Klirrfaktor: < 0,5%, Intermodulation: < 0,8%, Übersprechdämpfung bei 1 kHz: >55 dB, Fremdspannungsabstand bei 2 x 50 mW: > 60 dB, Ausgangsimpedanz: 4 Ohm.
Anschlüsse für Magnet- und Kristalltonabnehmer, Tonband, Tonband-Monitor, Stereokopfhörer, 2 Quadro-Soundboxen und 2 x Lautsprecherboxen mit je 4 bis 6 Ohm.

Stereophonie

KLANGMEISTER RS 304 superelectronic mit Quadro-Sound und Sensoren zur Programmwahl

Stereo-Steuergerät mit 100 W-Musikleistung. Gehäuse in Softline mit transluzenter Skala. Hoher Bedienungskomfort.
6 Sensoren zur vollelektronischen, blitzschnellen und geräuschlosen Wahl von voreingestellten UKW-Programmen.
Beleuchtete Programmanzeige.
Automatische Scharfabstimmung für stets richtig eingestellte UKW-Programme.
Automatische Umschaltung zwischen Mono- und Stereoprogrammen.
3 Klangregler für Höhen, Tiefen und Quadro-Sound.
5 Klangtasten für Rumpelfilter, Scratchfilter, linear, Ausgangspegel und Präsenz.
Tonbandmonitor zur Hinterbandkontrolle.
2stufiger Entzerrervorverstärker für Plattenspieler mit magnetischem Tonabnehmer.

Rauscharmer UKW-Fernempfang durch Feldeffekttransistoren.
<u>Maße in cm:</u>
B x H x T: 64,2 x 13,5 x 30
<u>Gehäuse:</u> Weiß (RS 304 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RS 304 2).
<u>Optimale Anlage:</u>
RS 304 mit RW 446, 2 x RL 164 bzw. RL 301 und 2 x RL 131 bzw. RL 122.





<u>Technische Einzelheiten:</u>
4 Wellenbereiche: U, K = 40 bis 51 m. M, L, Mono/Stereoempfindlichkeit (UKW) bei 26 dB: 1,1/6 µV, Rauschzahl: < 4 kTo, Nachbarkanalselektion: > 50 dB, ZF-Bandbreite 200 kHz, Bandbreite Ratiodetektor 400 kHz, Sinusleistung: 2 x 30 W, Musikleistung: 2 x 50 W, Übertragungsbereich: 25–20 000 Hz, Klirrfaktor: < 0,5%, Intermodulation: < 0,6%, Übersprechdämpfung bei 1 kHz: > 46 dB, Fremdspannungsabstand bei 2 x 50 mW: > 60 dB, Ausgangsimpedanz: 4 Ohm. Anschlüsse für Magnet- und Kristalltonabnehmer, Tonband, Tonband-Monitor, Stereokopfhörer, 2 Quadro-Soundboxen 4 bis 6 Ohm, 2 Lautsprecherboxen 4 bis 6 Ohm.



Ein Stereo-Steuergerät von Siemens paßt mit seiner klaren, flachen Form in eleganter Softline harmonisch in jeden Wohnraum.

Stereophonie

KLANGMEISTER RS 203
Electronic mit Quadro-Sound

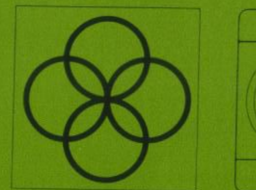
Stereo-Steuergerät mit 50-W-Musikleistung. Gehäuse in Softline mit transluzenter Skala. Bedienungskomfort mit zahlreichen Extras.
6 UKW-Stationstasten zur Schnellwahl von voreingestellten UKW-Programmen.
Automatische Scharfabstimmung für stets richtig eingestellte UKW-Programme.
Automatische Umschaltung zwischen Mono- und Stereoprogrammen.
Beleuchtete Anzeige von UKW-Stereosendungen.
2 Klangregler für Höhen und Tiefen.
2stufiger Entzerrervorverstärker für Plattenspieler mit magnetischem Tonabnehmer.

Maße in cm:
B x H x T: 60 x 13,5 x 28,4.

Gehäuse: Weiß (RS 203 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RS 203 2).

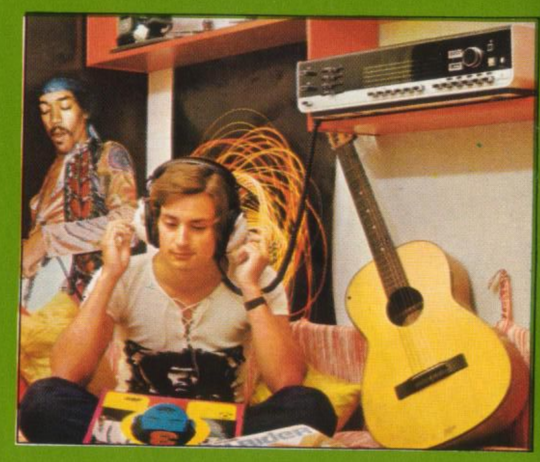
Optimale Anlage:
RS 203 mit RW 444
2 x RL 203 bzw. RL 301 und 2 x RL 122 bzw. RL 131.

Technische Einzelheiten:
5 Wellenbereiche: U, K_2 = 16,5 bis 42,8 m, K_1 = 48 bis 50,4 m, M, L. Mono-/Stereo-empfindlichkeit (UKW) bei 26 dB: 2,0/7 µV, Rauschzahl < 5 kTo, Nachbarkanal-Selektion: > 46 dB, ZF-Bandbreite: 150 kHz, Bandbreite Ratiodetektor: 365 kHz, Sinusleistung: 2 x 15 W, Musikleistung: 2 x 25 W, Übertragungsbereich: 40–20 000 Hz, Klirrfaktor: < 1%, Intermodulation: < 0,9%, Übersprechdämpfung bei 1 kHz: > 45 dB, Fremdspannungsabstand bei 2 x 50 mW: > 50 dB, Ausgangsimpedanz: 4 Ohm. Anschlüsse für Magnet- und Kristalltonabnehmer, Tonbandgerät, Stereokopfhörer, 2 Quadro-Soundboxen 4 bis 6 Ohm, 2 Lautsprecherboxen 4 bis 6 Ohm.





Eine gute Antenne ist für die Bild- und Tonqualität eines Fernsehgerätes und für eine einwandfreie Stereowiedergabe sehr wichtig. Siemens-Empfangsantennen, als Einzel- oder Gemeinschaftsanlage ausgelegt, garantieren den bestmöglichen Empfang.



Junge Leute hören progressive Musik, mögen klare Linien, exakte Funktion, technische Extras wie bei dem KLANGMEISTER RS 203.

Stereophonie

KLANGMEISTER RS 252 superelectronic mit Quadro-Sound und Sensoren zur Programmwahl

Leistungsfähige Stereokombination mit HiFi-Steuergerät und vollautomatischem HiFi-Plattenspieler PE 3015.
Modernes Design, einfache Bedienung, geringe Stellfläche und optimale Ausnutzung beider Bausteine.
Große Leistungsreserve durch 70-W-Musikleistung. Sehr hoher Bedienungskomfort.
7 Sensoren zur vollelektronischen, blitzschnellen und geräuschlosen Wahl von voreingestellten UKW-Programmen.
Beleuchtete Programmanzeige.
Elektronisch gesteuerte Frequenzanzeige mit Präzisionsinstrument.
Automatische Scharfabstimmung für stets richtig eingestellte UKW-Programme.
Automatische Umschaltung zwischen Mono- und Stereoprogrammen.
4 Klangregler für Höhen, Tiefen, Präsenz und Quadro-Sound. 3 Klangtasten für Rumpelfilter, Scratchfilter und linear.
Plattenwechsler PE 3015 mit Shure-Magnetsystem M75D und Diamantabtaster.
Tonarmlift, einstellbare Tonarmauflagekraft, Antiscating-Einrichtung und Drehzahlfeinregulierung.
Maße in cm: B x H x T: 49 x 21 x 38.
Gehäuse: Weiß (RS 252 5)
Nußbaumdekor h'seidengl. (RS 252 2).

Lautsprecherboxen für optimale Wiedergabe:
2 x RL 301 bzw. RL 164 und 2 x RL 122 bzw. RL 131.
Technische Einzelheiten:
4 Wellenbereiche: U, K = 40 bis 51 m, M, L; Mono/Stereoempfindlichkeit bei 26 dB: 1,5/6,0 µV. Rauschzahl: 4 kTo, Nachbarkanalselektion: > 40 dB. ZF-Bandbreite: 150 kHz. Bandbreite Ratiodetektor: 400 kHz. Sinusleistung: 2 x 25 W, Musikleistung 2 x 35 W. Übertragungsbereich: 25–20000 Hz. Klirrfaktor: < 0,5%. Intermodulation: < 1,5%. Fremdspannungsabstand bei 2 x 50 mW: > 56 dB. Anschlüsse für: Kristalltonabnehmer/ Tonbandgerät, Stereokopfhörer, 2 Quadro-Soundboxen 4 bis 6 Ohm, 2 Lautsprecherboxen 4 bis 6 Ohm.



Der Plattenwechsler ist unter der stufenlos aufklappbaren Haube vor Staub geschützt.





HiFi-Lautsprecher

Erst mit den akustisch passenden Siemens-Lautsprecherboxen machen Sie Ihr HiFi-Gerät zu einer optimalen HiFi-Anlage. Lautsprecherboxen unterscheiden sich durch die Formgebung, die Belastbarkeit, die Abmessungen (Rauminhalt) und durch das Klangbild. Boxen für Quadrophonie, Quadro-Sound und Stereophonie. Boxen können liegend, stehend oder hängend betrieben werden.
Die folgende Tabelle hilft Ihnen, die passenden Lautsprecherboxen zu Ihrem Siemens-HiFi-Gerät zu wählen.

	HiFi-Steuergeräte RS 172	RS 203	RS 252	RS 304	RS 502
HiFi-Boxen					
RL 164	○	○	●	●	
RL 171	●	○	○	○	○
RL 202		●			
RL 203		●			
RL 301		●	●	●	
RL 352					●
RL 602	●				●
Quadro-Sound-Boxen					
RL 122	●	●	●	●	○
RL 131	●	●	●	●	○
HiFi-Plattenspieler					
RW 444	○	●		○	○
RW 446	●	○		●	●

● Optimale Ausnutzung
○ Mögliche Kombination

RL602

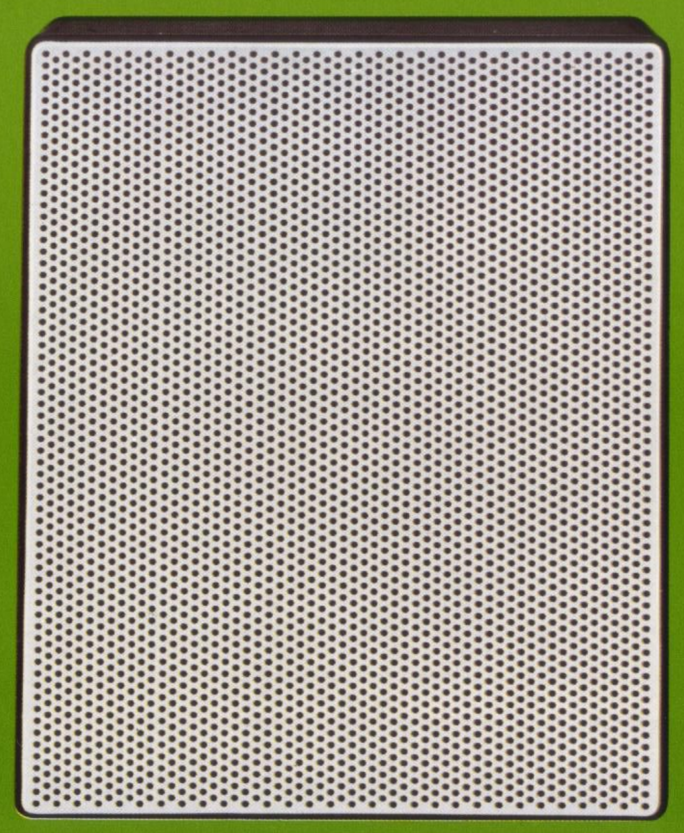
HiFi-Hochleistungsbox für 100 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 60 W. 60 l Rauminhalt. In moderner Softline-Form. 4 Lautsprecher, davon 1 passive Tieftonmembrane, 1 Tieftonsystem, 1 Kalotten-Mitteltonsystem, 1 Kalotten-Hochtonsystem mit extremer Weitwinkelcharakteristik. Übertragungsbereich nach DIN 45 500 von 30 Hz bis 18 000 Hz. Frequenzweichen bei 3000 Hz und 8000 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 48,8 x 60,5 x 21,2.
Gehäuse:
Anthrazit mit Front in Alu natur (RL 602 4).

RL171

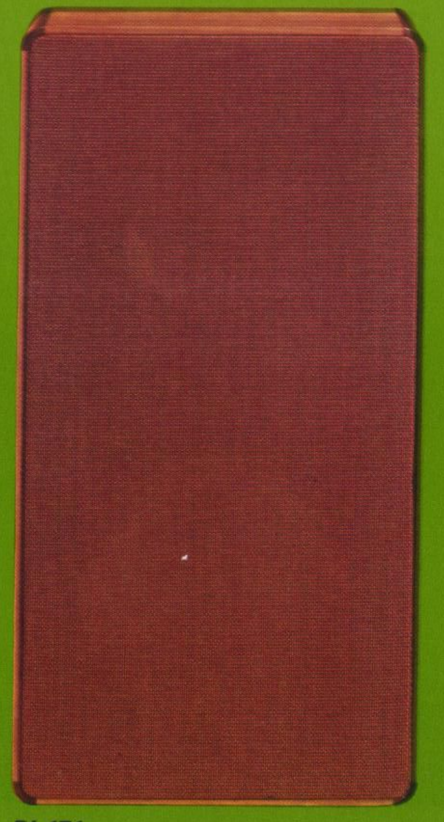
HiFi-Hochleistungsbox für 60 W max. Belastbarkeit.
Nennbelastbarkeit 50 W. 45 l Rauminhalt. In moderner Softline-Form. 4 Lautsprechersysteme, davon 2 Tieftonsysteme, 1 Mittelhochtonsystem, 1 Hochtonsystem mit extremer Weitwinkelcharakteristik. Übertragungsbereich nach DIN 45 500 von 40 bis 19 000 Hz. Frequenzweichen bei 700 Hz und 5000 Hz.
Impedanz 4 bis 5 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 35 x 65 x 20.
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RL 171 2)
Weiß (RL 171 5).

RL164

HiFi-Hochleistungsbox für 55 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 45 W.
25 l Rauminhalt.
In moderner Softline-Form. Wegen der flachen Bauform zur Wandaufhängung gut geeignet. 3 Lautsprechersysteme, davon 1 Tieftonsystem, 1 Mittelhochtonsystem, 1 Hochtonsystem. Übertragungsbereich nach DIN 45 500 von 43 bis 20 000 Hz. Frequenzweichen bei 700 Hz und 5000 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 33 x 64 x 13,5.
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RL 164 2)
Weiß (RL 164 5).



RL 602



RL 171



RL 164

HiFi-Lautsprecher

RL 301

HiFi-Box für 40 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 30 W. 25 l Rauminhalt. Wegen der Abmessungen vorzüglich für Regaleinbauten geeignet. 2 Lautsprechersysteme, davon 1 Tieftonsystem und 1 Kalotten-Hochtonsystem. Übertragungsbereich nach DIN 45 500 von 30 bis 18 000 Hz. Frequenzweichen bei 550 Hz und 2000 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 26,4 x 56,4 x 18.
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RL 301 2)
Weiß (RL 301 5).

RL 352

HiFi-Kompaktbox für 50 W max. Belastbarkeit.
Nennbelastbarkeit 30 W. 16 l Rauminhalt. In moderner Softline-Form. 3 Lautsprechersysteme, davon 1 Tieftonsystem, 1 Mitteltonsystem, 1 Kalotten-Hochtonsystem mit extremer Weitwinkelcharakteristik. Übertragungsbereich nach DIN 45 500 von 50 Hz bis 18 000 Hz. Frequenzweichen bei 2800 Hz und 7000 Hz. Impedanz 8 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 24 x 34,6 x 19,5.
Gehäuse:
Anthrazit mit Front in Alu natur (RL 352 4).

RL 203

HiFi-Box von hoher Qualität für 25 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 20 W.
9 l Rauminhalt. Wegen der kompakten Bauform universelle Aufstellmöglichkeiten.
3 Lautsprechersysteme, davon 2 Tieftonsysteme, 1 Mittelhochtonsystem. Übertragungsbereich nach DIN 45 500 von 50 bis 18 000 Hz. Frequenzweiche mit Übergangsfrequenz bei 2000 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 24 x 40 x 10.
Gehäuse:
Weiß (RL 203 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RL 203 2).

RL 202

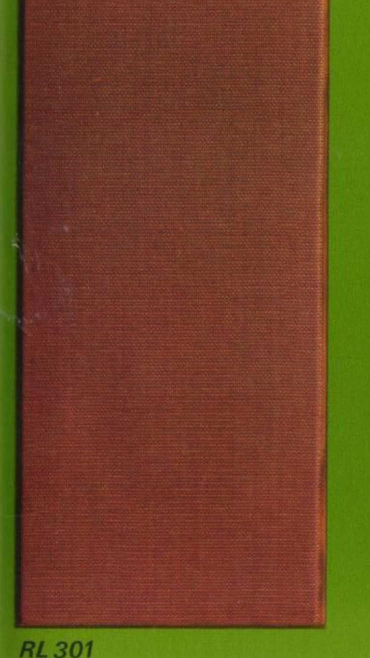
HiFi-Box von hoher Qualität für 20 W max. Belastbarkeit. Nennbelastbarkeit 15 W.
9 l Rauminhalt. Geschlitzte Holzfront.
Wegen der kompakten Bauform universelle Aufstellmöglichkeiten. 3 Lautsprechersysteme, davon 2 Tieftonsysteme, 1 Mittelhochtonsystem. Übertragungsbereich nach DIN 45 500 von 50 bis 18 000 Hz. Frequenzweiche mit Übergangsfrequenz bei 2000 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 24 x 40 x 10.
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RL 202 2).

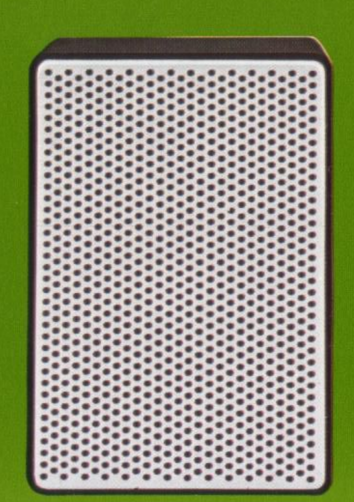
RL 122

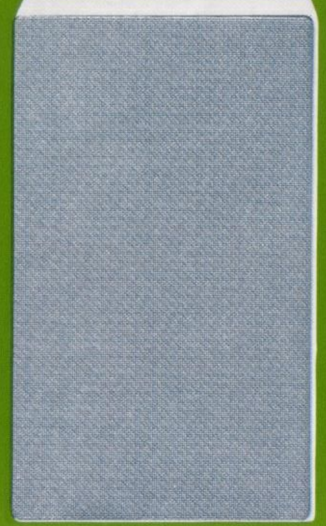
Leistungsfähige Quadro-Soundbox mit 10 W max. Belastbarkeit. 7 l Rauminhalt. Besonders für Wandaufhängung geeignet. 1 Spezial-Lautsprechersystem mit 15 cm Durchmesser. Übertragungsbereich 130 Hz bis 13 000 Hz. Impedanz 4 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 21 x 32 x 10.
Gehäuse:
Weiß (RL 122 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RL 122 2).

RL 131

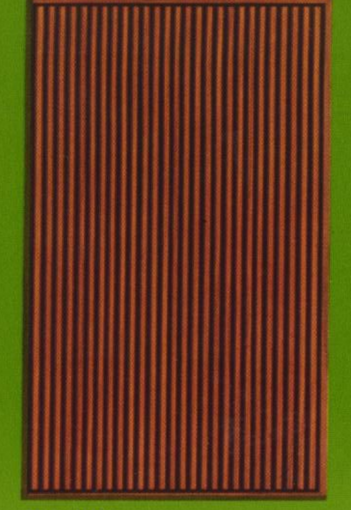
Quadro-Sound-Kugelbox mit hohem Wirkungsgrad.
Max. Belastbarkeit 10 W. Resonanzgedämpfte Kugel mit 6,5 l Rauminhalt. Auf einem Fußring nach allen Seiten drehbar. 1 Spezial-Lautsprechersystem mit 15 cm Durchmesser. Übertragungsbereich 130 Hz bis 13 000 Hz. Impedanz 4 Ohm.
Maße in cm:
Durchmesser 24 cm.
Gehäuse:
Alu natur mit schwarzer Schallwand und schwarzem Fuß (RL 131 5).

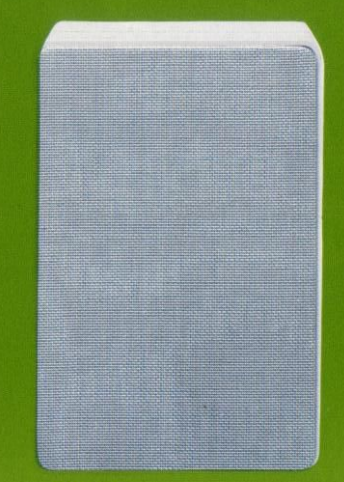

RL 301


RL 352



RL 203


RL 202


RL 122


RL 131

HiFi-Plattenspieler

Alle Arten von Schallplatten sollen unverfälscht wiedergegeben werden – ob es sich nun um eine Aufzeichnung in Mono, Stereo oder Quadrophonie nach dem SQ-Verfahren handelt. Das Klangbild soll optimal sein. Die Platten sollen geschont werden. Die Bedienung muß möglichst einfach sein. Und der Plattenspieler soll auch noch ›nach etwas aussehen‹.
Schauen Sie sich um! Schauen Sie sich einen Siemens-HiFi-Plattenspieler an! Elegant in Form und Farbton. Abgerundete, weiche Konturen. Rauchfarbene Abdeckhauben.
Da muß was dahinterstecken!
Richtig. Hochentwickelte elektromechanische Technik. Ein Lift, der den Tonarm behutsam und plattenschonend aufsetzt und wieder abhebt. Vollautomatisch. Ein Magnetsystem, das von den Tiefen bis zu den Höhen alles aufs Genaueste abtastet und unverfälscht weitergibt an den Verstärker. Ein optimales Klangbild schafft, Realität vermittelt.

HiFi-Plattenspieler RW 444

Vollautomatischer HiFi-Plattenspieler PE 3012 mit Wechselautomatik.
Gehäuse und transparente rauchfarbene Abdeckhaube in moderner Softline-Form.
Für alle Stereo- und Normalschallplatten sowie für 4kanalige Quadro-Schallplatten nach dem SQ-Verfahren.
Nur ein Schalthebel für Start/Stop.
Plattenschonendes Aufsetzen und Abheben des Tonarmes durch Tonarmlift.
Flachtonarm mit eingeschobenem Shure-Magnetsystem und Diamantabtaster.
Einstellbare Auflagekraft 0–6 p.
Guter Gleichlauf durch 4poligen Spaltmotor. 1,4 kg schwerer Plattenteller.
Drehzahlfeinregulierung.
Maße in cm:
B x H x T: 39 x 16,2 x 33,4.

Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RW 444 2)
Weiß (RW 444 5).

Technische Einzelheiten:
Netzspannung: 110/220 V~; 50 oder 60 Hz; Antrieb: 4pol. Spaltmotor; Drehzahlen: 33⅓, 45 78 U/min.; Drehzahlfeinregulierung ± 3%; abspielbare Schallplatten: Stereo – Mikro – Normal sowie Quadro-Schallplatten nach dem SQ-Verfahren, 17–30 cm Ø; Gleichlaufschwankungen nach DIN ≦ ± 0,15; Rumpel-Geräuschspannungsabstand ≧ 56 dB; Tonarmauflagekraft 0–6 p einstellbar; Plattenteller 269 cm Ø, Gewicht: 1,4 kg; verwendbare Systeme mit ½"-Befestigung; System: Shure M 75 D.

HiFi
DIN 45500



Gehäuse und rauchfarbene Abdeckhaube in moderner Softline-Form mit abgerundeten Kanten.



HiFi-Plattenspieler

HiFi-Plattenspieler RW 446

Vollautomatischer HiFi-Plattenspieler mit Wechselautomatik.
Mit dem international bekannten Studio-Chassis PE 30 60.
Gehäuse und transparente rauchfarbene Abdeckhaube in moderner Softline.
Für alle Stereo- und Normalschallplatten sowie für 4kanalige Quadro-Schallplatten nach dem SQ-Verfahren.
Bedienung mit nur einem Steuerhebel.
Automatische Abtastung des Plattendurchmessers, automatische Endausschaltung.
Plattenschonendes Aufsetzen und Abheben des Tonarmes durch Tonarmlift.
Ganzmetall-Tonarm mit eingeschobenem Shure-Magnetsystem und Diamantabtaster.

Kontinuierlich einstellbare Auflagekraft mit Antiscating-Feinregulierung.
Sehr guter Gleichlauf durch 4poligen Induktionsmotor.
Dynamisch ausgewuchteter, 2 kg schwerer Plattenteller.
Drehzahlfeinregulierung.

Maße in cm:
B x H x T: 39 x 16,2 x 33,4.

Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RW 446 2)
Weiß (RW 446 5).

Technische Einzelheiten:
Netzspannung: 110/220 V~; 50 oder 60 Hz; Antrieb: 4 pol. Induktionsmotor, Drehzahlen: 33⅓, 45 78 U/min.; Drehzahlfeinregulierung ± 3%; abspielbare Schallplatten: Stereo – Mikro – Normal sowie Quadro-Schallplatten nach dem SQ-Verfahren, 17–30 cmØ; Gleichlaufschwankungen nach DIN ≦ ± 0,8%; Rumpel-Fremdspannungsabstand nach DIN ≧ 43 dB; Rumpel-Geräuschspannungsabstand ≧ 59 dB; Tonarmauflagekraft 0–6 p einstellbar; Plattenteller 271 mm Ø, Gewicht: 2,0 kg; verwendbare Systeme mit ½"-Befestigung; System: Shure M 75 D.



Die transparente rauchfarbene Abdeckhaube deckt den Plattenspieler staubdicht ab.






Mit seinem separaten, hydraulisch gedämpften Tonarmlift setzt dieser ausbalancierte Ganzmetall-Tonarm plattenschonend auf und hebt sanft wieder ab.

Stereo-Heimradios

KLANGMEISTER RS 261

Stereo-Anlage für mittlere bis kleine Wohnräume.
20-W-Musikleistung und hoher Wirkungsgrad der mitgelieferten Lautsprecherboxen RL 261 gewährleisten guten Klang und effektvolle Stereowiedergabe.
2 Wellenbereiche: UKW und Mittelwelle.
Unkomplizierte Bedienung.
6 Drucktasten für UKW, Mittelwelle, Sprache, Musik, Plattenspieler/Tonbandgerät, Ein/Aus.
Automatische Umschaltung zwischen Mono- und Stereoprogrammen.
Beleuchtete Anzeige von UKW-Stereosendungen.
Anschlüsse für Kristalltonabnehmer/Tonbandgerät, 2 Lautsprecherboxen 4 - 6 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 42 x 8,5 x 18.
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RS 261 2 mit 2 x RL 261 2).



Die Lautsprecherboxen RL 261 mit dem Stereo-Steuergerät KLANGMEISTER RS 261 garantieren eine optimale Stereowiedergabe.

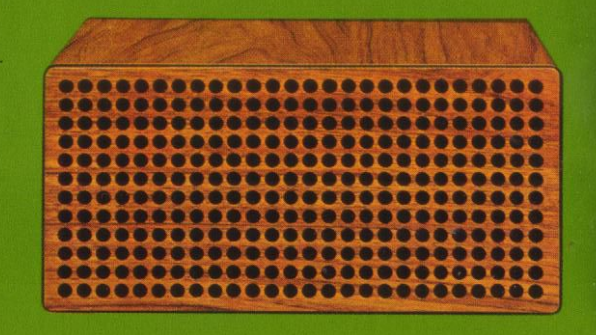
KLANGMEISTER RS 266 Electronic mit Quadro-Sound

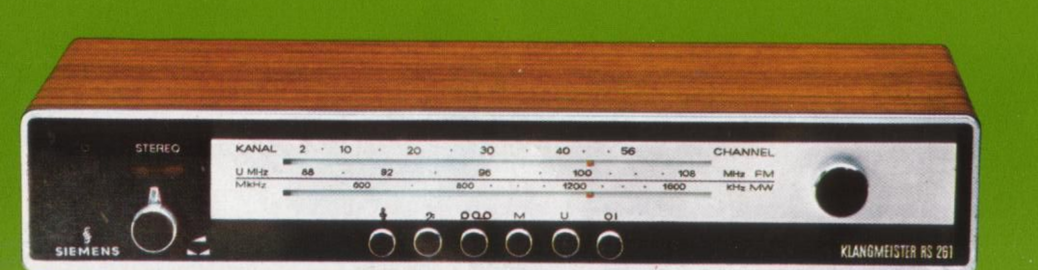
Stereo-Steuergerät mit 20-W-Musikleistung.
Gehäuse in Softline.
4 Wellenbereiche: UKW mit elektronischer Abstimmung, Kurzwelle, Mittelwelle und Langwelle.
Einfach zu bedienen.
4 UKW-Stationstasten zur Schnellwahl von voreingestellten UKW-Programmen.
Automatische Scharfabstimmung für stets richtig eingestellte UKW-Programme.
Automatische Umschaltung zwischen Mono- und Stereoprogrammen.
Beleuchtete Anzeige von UKW-Stereosendungen.
Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung.
Anschlüsse für Kristalltonabnehmer/Tonbandgerät, 2 Lautsprecherboxen 4 - 6 Ohm, 2 Quadro-Soundboxen 4–6 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 49 x 11 x 22.
Gehäuse:
Weiß (RS 266 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RS 266 2).
Optimale Anlage:
RS 266 mit 2 x RL 261 und 2 x RL 122.



Lautsprecherbox RL 261

Lautsprecherbox mit kleinen Abmessungen.
Für Stereorecorder TRABANT RC 512 de Luxe, für Stereo-Steuergerät KLANGMEISTER RS 266, KLANGMEISTER RS 261 sowie für alle Geräte bis zu 10 W Ausgangsleistung je Kanal.
Ein perm., dyn. Breitbandlautsprecher 21 x 9,5 cm. Übertragungsbereich 80 bis 15 000 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 25 x 12 x 20
Gehäuse: Weiß (RL 261 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RL 261 2).







Mono-Heimradios

Ob man nur so nebenbei zur Hausarbeit ein bißchen Musik hört, ob man abends einem spannenden Hörspiel lauscht oder ob man ein Stereo-Konzert genießt – der Klang muß stimmen!
Bei Siemens-Heimradios KLANGMEISTER stimmt er. Wie der Name schon sagt, sind sie Meister des Klanges. Über große Konzertlautsprecher kommt die Wiedergabe klangvoll, klar und rein.
Siemens-Heimradios gibt es für Mono- und Stereo-Empfang. Siemens-Heimradios gibt es in verschiedenen Farben. Passend zum Heim. Sie präsentieren sich in moderner Flachform. Maßgerecht für die Regalwand.
Siemens-Heimradios sind dort heimisch, wo auf Klang Wert gelegt wird.

KLANGMEISTER RG 405

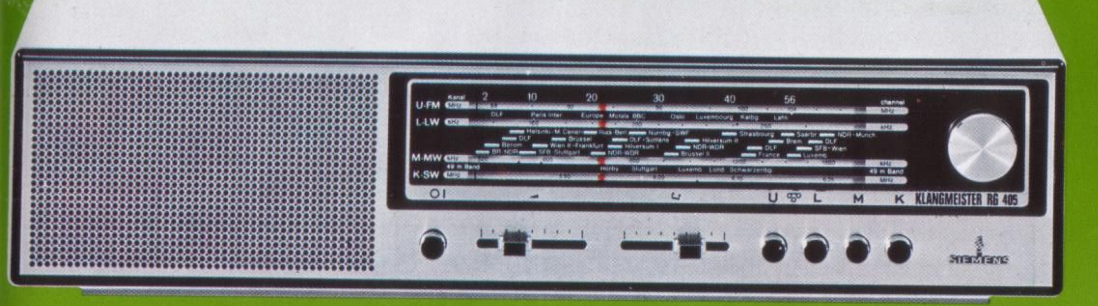
Monaurales Heimradio in moderner Flachbauform. Für Regal- und Schrankeinbauten gut geeignet.
4 Wellenbereiche – UKW, Kurzwelle (49-m-Band), Mittelwelle, Langwelle.
Alltransistortechnik: geringer Stromverbrauch und lange Lebensdauer.
Eingebaute Antennen für alle Wellenbereiche.
Sehr guter Klang durch großen Konzertlautsprecher.
Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung, 2-W-Ausgangsleistung.
Anschlüsse für Plattenspieler/Tonbandgerät.
Maße in cm:
B x H x T: 51 x 13 x 16,8.
Gehäuse:
Weiß (RG 405 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RG 405 2).



alpha RG 221 – ein formschönes Radio mit Digitaluhr und Wecker aus der alpha-Serie auf Seite 18.

KLANGMEISTER RG 406

Monaurales Heimradio in moderner Flachbauform. Für Regal- und Schrankeinbauten gut geeignet.
4 Wellenbereiche – UKW, Kurzwelle (49-m-Band), Mittelwelle, Langwelle.
Alltransistortechnik: geringer Stromverbrauch und lange Lebensdauer.
Eingebaute Antennen für alle Wellenbereiche.
Sehr guter Klang durch großen Konzertlautsprecher.
Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung, 2-W-Ausgangsleistung.
Anschlüsse für Plattenspieler/Tonbandgerät.
Maße in cm:
B x H x T: 51 x 13 x 16,8.
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RG 406 2).





Stereo-Heimradios

KLANGMEISTER RS 261

Stereo-Anlage für mittlere bis kleine Wohnräume.
20-W-Musikleistung und hoher Wirkungsgrad der mitgelieferten Lautsprecherboxen RL 261 gewährleisten guten Klang und effektvolle Stereowiedergabe.
2 Wellenbereiche: UKW und Mittelwelle.
Unkomplizierte Bedienung.
6 Drucktasten für UKW, Mittelwelle, Sprache, Musik, Plattenspieler/Tonbandgerät, Ein/Aus.
Automatische Umschaltung zwischen Mono- und Stereoprogrammen.
Beleuchtete Anzeige von UKW-Stereosendungen.
Anschlüsse für Kristalltonabnehmer/Tonbandgerät, 2 Lautsprecherboxen 4 - 6 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 42 x 8,5 x 18.
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RS 261 2 mit 2 x RL 261 2).



Die Lautsprecherboxen RL 261 mit dem Stereo-Steuergerät KLANGMEISTER RS 261 garantieren eine optimale Stereowiedergabe.

KLANGMEISTER RS 266 Electronic mit Quadro-Sound

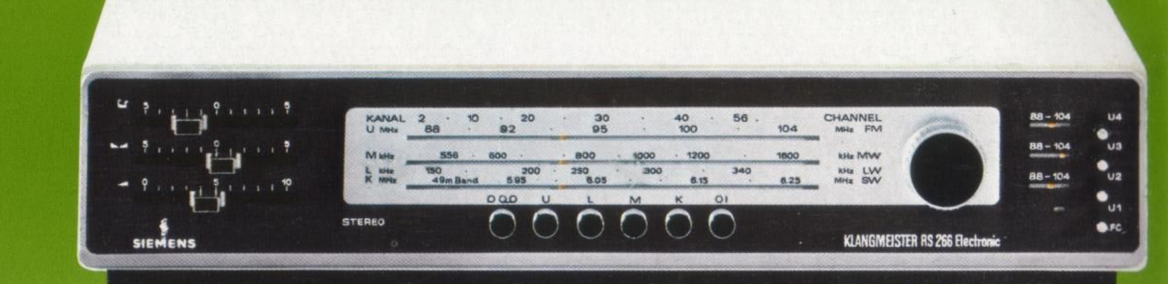
Stereo-Steuergerät mit 20-W-Musikleistung.
Gehäuse in Softline.
4 Wellenbereiche: UKW mit elektronischer Abstimmung, Kurzwelle, Mittelwelle und Langwelle.
Einfach zu bedienen.
4 UKW-Stationstasten zur Schnellwahl von voreingestellten UKW-Programmen.
Automatische Scharfabstimmung für stets richtig eingestellte UKW-Programme.
Automatische Umschaltung zwischen Mono- und Stereoprogrammen.
Beleuchtete Anzeige von UKW-Stereosendungen.
Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung.
Anschlüsse für Kristalltonabnehmer/Tonbandgerät, 2 Lautsprecherboxen 4 - 6 Ohm,
2 Quadro-Soundboxen 4–6 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 49 x 11 x 22.
Gehäuse:
Weiß (RS 266 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RS 266 2).
Optimale Anlage:
RS 266 mit 2 x RL 261 und 2 x RL 122.



Lautsprecherbox RL 261

Lautsprecherbox mit kleinen Abmessungen.
Für Stereorecorder TRABANT RC 512 de Luxe, für Stereo-Steuergerät KLANGMEISTER RS 266, KLANGMEISTER RS 261 sowie für alle Geräte bis zu 10 W Ausgangsleistung je Kanal.
Ein perm., dyn. Breitbandlautsprecher 21 x 9,5 cm. Übertragungsbereich 80 bis 15 000 Hz. Impedanz 4 bis 5 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 25 x 12 x 20
Gehäuse: Weiß (RL 261 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RL 261 2).





Mono-Heimradios

Ob man nur so nebenbei zur Hausarbeit ein bißchen Musik hört, ob man abends einem spannenden Hörspiel lauscht oder ob man ein Stereo-Konzert genießt – der Klang muß stimmen!
Bei Siemens-Heimradios KLANGMEISTER stimmt er. Wie der Name schon sagt, sind sie Meister des Klanges. Über große Konzertlautsprecher kommt die Wiedergabe klangvoll, klar und rein.
Siemens-Heimradios gibt es für Mono- und Stereo-Empfang. Siemens-Heimradios gibt es in verschiedenen Farben. Passend zum Heim. Sie präsentieren sich in moderner Flachform. Maßgerecht für die Regalwand.
Siemens-Heimradios sind dort heimisch, wo auf Klang Wert gelegt wird.

KLANGMEISTER RG 405

Monaurales Heimradio in moderner Flachbauform. Für Regal- und Schrankeinbauten gut geeignet.
4 Wellenbereiche – UKW, Kurzwelle (49-m-Band), Mittelwelle, Langwelle.
Alltransistortechnik: geringer Stromverbrauch und lange Lebensdauer.
Eingebaute Antennen für alle Wellenbereiche.
Sehr guter Klang durch großen Konzertlautsprecher.
Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung, 2-W-Ausgangsleistung.
Anschlüsse für Plattenspieler/Tonbandgerät.
Maße in cm:
B x H x T: 51 x 13 x 16,8.
Gehäuse:
Weiß (RG 405 5)
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RG 405 2).



alpha RG 221 – ein formschönes Radio mit Digitaluhr und Wecker aus der alpha-Serie auf Seite 18.

KLANGMEISTER RG 406

Monaurales Heimradio in moderner Flachbauform. Für Regal- und Schrankeinbauten gut geeignet.
4 Wellenbereiche – UKW, Kurzwelle (49-m-Band), Mittelwelle, Langwelle.
Alltransistortechnik: geringer Stromverbrauch und lange Lebensdauer.
Eingebaute Antennen für alle Wellenbereiche.
Sehr guter Klang durch großen Konzertlautsprecher.
Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung, 2-W-Ausgangsleistung.
Anschlüsse für Plattenspieler/Tonbandgerät.
Maße in cm:
B x H x T: 51 x 13 x 16,8.
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RG 406 2).





Koffersuper

Sie sind überall dabei. Machen überall mit. Die Siemens-Überallradios. Als Siemens-Koffersuper, als Siemens-Radiorecorder, als Siemens-Cassettenrecorder. Sie machen uns frei. Frei von Steckdose und ›Standort‹. Unterhalten im Freien. Beim Camping, Picknick, Spaziergang. Am Strand, auf der Skihütte, im Auto. Unterhalten überall. Mit Musik aus dem Kofferradio. Mit Schlagern am laufenden Band vom Radiorecorder. Mit der persönlichen Hitparade aus dem Cassettenrecorder.
Siemens-Koffersuper sind technisch zuverlässig, leicht und handlich, modern in der Form, stabil. Siemens-Koffersuper sind für Netz- und Batteriebetrieb. Für zuhause und für unterwegs. Siemens-Koffersuper gibt es in den unterschiedlichsten Ausführungen. Z.B. als schicken alpha-Würfel oder als Radiorecorder in Pultform. Wen möchten Sie überall dabeihaben?

CLUB de Luxe RK 381

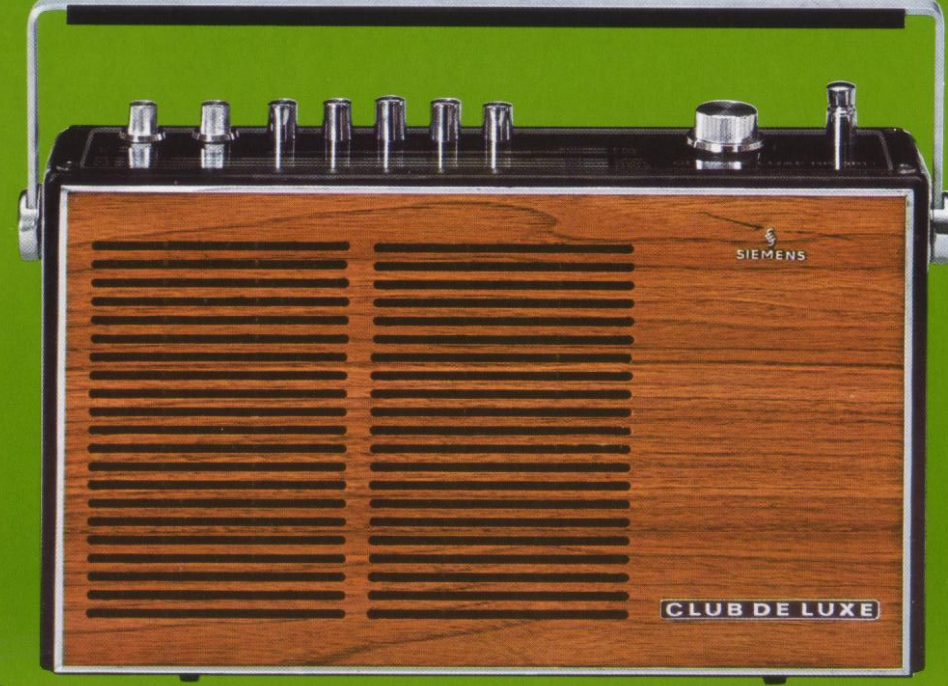
Leistungsfähiger Koffersuper mit 5 Wellenbereichen: UKW, Mittelwelle, Langwelle, Kurzwelle 2 = 19–41 m, Kurzwelle 1 mit stark gespreiztem 49-m-Band.
Automatische UKW-Scharfabstimmung zum leichten Einstellen von UKW-Programmen.
Hohe Lautstärkereserve durch 2-W-Ausgangsleistung.
Guter Klang durch großen Konzertlautsprecher.
Klangwaage zur individuellen Höhen- und Tiefenregelung.
Wirtschaftlicher Betrieb aus Batterien oder direkt aus der Steckdose.
Elektronische Batterie-/Netzumschaltung.
Anschlüsse für Ohrhörer, Plattenspieler/Tonbandgerät und 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 2,2 kg.
Maße in cm: B x H x T: 29 x 18 x 7.
Gehäuse: Anthrazit mit Front in Palisanderdekor (RK 381 0).

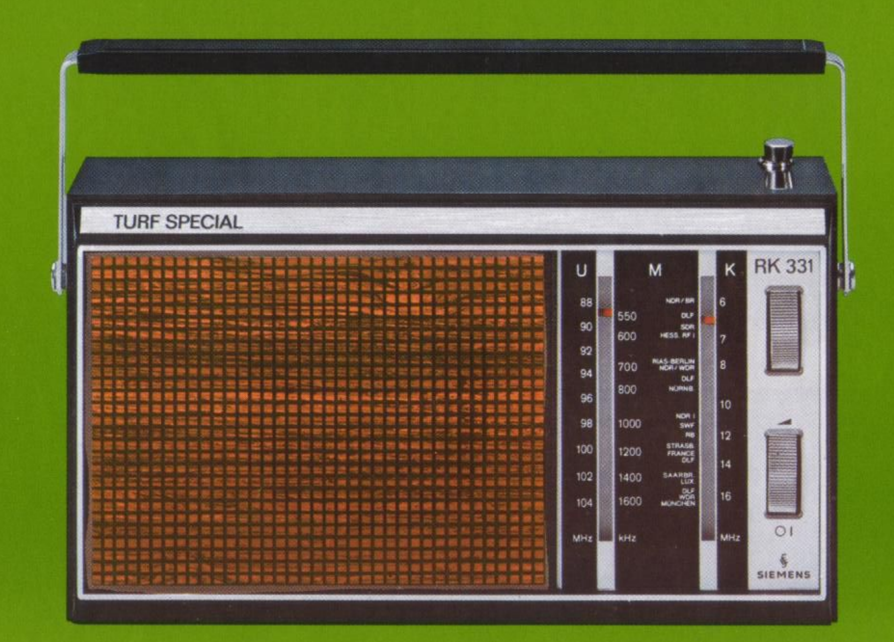
TURF special RK 331

Ideales Reisegerät im attraktiven Design. Klein, handlich, geringes Gewicht und überraschend guter Klang.
3 Wellenbereiche: UKW, Mittelwelle sowie der Kurzwellenbereich mit den Rundfunkbändern zwischen 19 m und 51 m.
Eingebautes Netzteil mit automatischer Batterie-/Netzumschaltung.
Lange Batterielebensdauer durch geringen Stromverbrauch.
Gewicht mit Batterien: 1,2 kg.
Maße in cm:
B x H x T: 24,8 x 13,8 x 6,8.
Gehäuse:
Anthrazit mit Front in Palisanderdekor (RK 331 0).



Der attraktive Musik-Würfel alpha 2, der gern überallhin mitgenommen wird. Den es in drei fröhlichen Farben gibt. Der zu der alpha-Serie auf Seite 18 gehört.





Radiorecorder

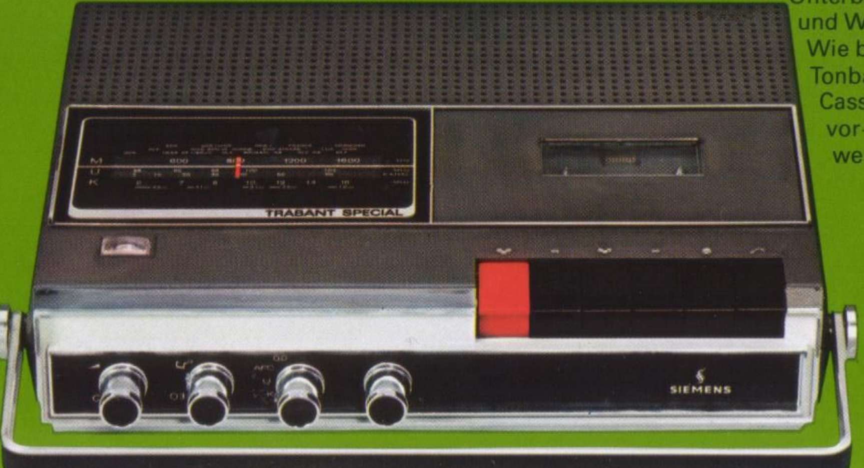
TRABANT special RT 131

Radiorecorder für UKW, Mittelwelle und Cassettentonband.
Für Netz- und Batteriebetrieb.
Eingebaute Antennen.
UKW mit automatischer Scharfabstimmung.
Übersichtliche einfache Bedienung.
Cassettentonband-Aufnahme vom Radioteil des Gerätes, von einem Plattenspieler usw.
Präzisionsinstrument zur Kontrolle der optimalen Aussteuerung bei Aufnahmen und zur Batteriekontrolle.
Guter Klang durch Speziallautsprecher und 1-W-Ausgangsleistung.
1 Klangregler für Höhen und Tiefen.
Mikrofon mit Start/Stopschalter wird mitgeliefert.
Anschlüsse für Fernbedienungsmikrofon, Ohrhörer oder Außenlautsprecher und 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 2,7 kg.
Maße in cm:
B x H x T: 28,6 x 6,3 x 23,3.
Gehäuse:
Grau (RT 131 3).



TRABANT special RT 132

Radiorecorder mit 3 Wellenbereichen und Cassettentonband.
Für Netz- und Batteriebetrieb.
Mit UKW, Mittelwelle sowie dem Kurzwellenbereich mit den Rundfunkbändern zwischen 19 und 51 m.
Eingebaute Antennen.
UKW mit automatischer Scharfabstimmung.
Übersichtliche einfache Bedienung.
Cassettentonband-Aufnahme vom Radioteil des Gerätes, von einem Plattenspieler usw.
Präzisionsinstrument zur Kontrolle der optimalen Aussteuerung bei Aufnahmen und zur Batteriekontrolle.
Guter Klang durch Speziallautsprecher und 1-W-Ausgangsleistung.
1 Klangregler für Höhen und Tiefen.
Mikrofon mit Start/Stopschalter wird mitgeliefert.
Anschlüsse für Fernbedienungsmikrofon, Ohrhörer oder Außenlautsprecher und 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 2,7 kg.
Maße in cm:
B x H x T: 28,6 x 6,3 x 23,3.
Gehäuse:
Anthrazit (RT 132 4).





Die Wiedergabe von Compactcassetten ist absolut unkompliziert, da die Cassetten allseitig geschlossen und abspielfertig geliefert werden. Mit nur einem Handgriff wird die Cassette in den TRABANT von Siemens eingelegt oder ausgewechselt. Jetzt Starttaste drücken – und schon läuft das Programm nach Wunsch. Cassetten der Deutschen Grammophon-Gesellschaft oder MusiCassetten von Polydor gibt es in reicher Auswahl. Fast alle Plattenaufnahmen sind auch als Cassette erhältlich. Sie lassen sich beidseitig abspielen, gestatten beliebig oft Unterbrechungen und Wiederholungen. Wie bei einem Tonbandgerät kann das Cassettentonband vor- und zurückgespult werden.

Cassettenrecorder

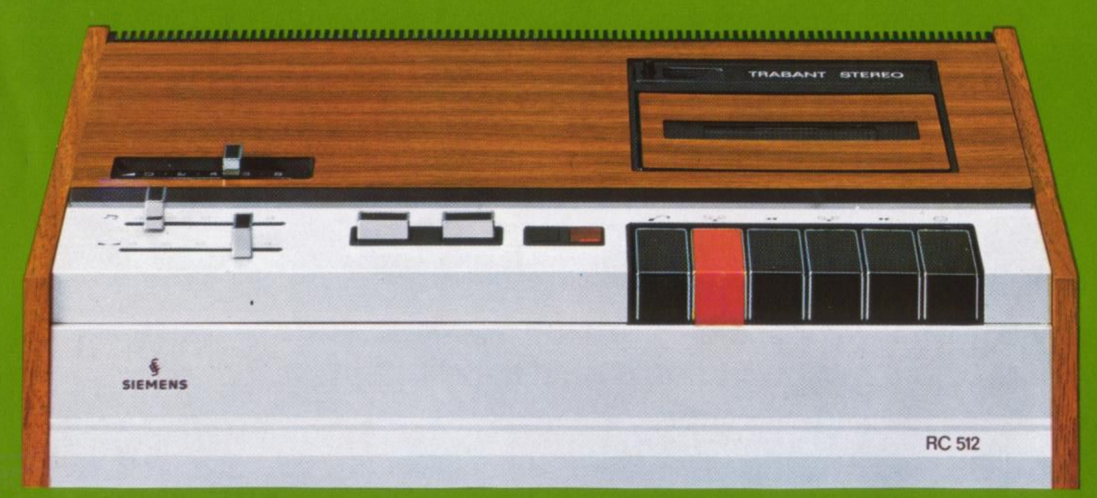
TRABANT de Luxe RC 512

Stereo-Cassettenrecorder für den Heimgebrauch. Eingebauter Stereoverstärker mit 8-W-Ausgangsleistung.
Individuelle Klangregelung mit Klangwaage und Sprache/Musiktaste.
Hoher Bedienungskomfort mit Drucktasten und Flachbahn-Schiebereglern.
Optische Betriebsanzeige.
Pausentaste für beliebige Unterbrechung bei Aufnahme und Wiedergabe.
3stelliges Bandzählwerk mit Rückstelltaste.
Automatische Abschaltung des Gerätes am Ende des Cassettentonbandes.
Stereo- oder Monoaufnahmen von einem Radiogerät, Plattenspieler usw.
Elektronisch geregelte Bandaussteuerung, damit jede Aufnahme gelingt.
Mithörkontrolle während der Aufnahme.
Für die Wiedergabe werden zusätzlich 2 Lautsprecherboxen RL 261 benötigt, mit denen optimale Stereowiedergabe erzielt wird.

Frequenzbereich von 80 Hz bis 10 000 Hz.
Anschlüsse für Radio/Plattenspieler/Tonbandgerät, Mikrofon, Kopfhörer, 2 Lautsprecher 4 bis 6 Ohm.
Maße in cm:
B x H x T: 35,1 x 8,2 x 22,2.
Gehäuse:
Nußbaumdekor hell seidenglanz (RC 512 2).



Der TRABANT de Luxe RC 512 ist ein Heimrecorder für Stereoaufnahme und Stereowiedergabe mit Compactcassetten. Für die Wiedergabe werden zusätzlich zwei Lautsprecherboxen RL 261 benötigt.



Cassettenrecorder

TRABANT RC 430 Electronic

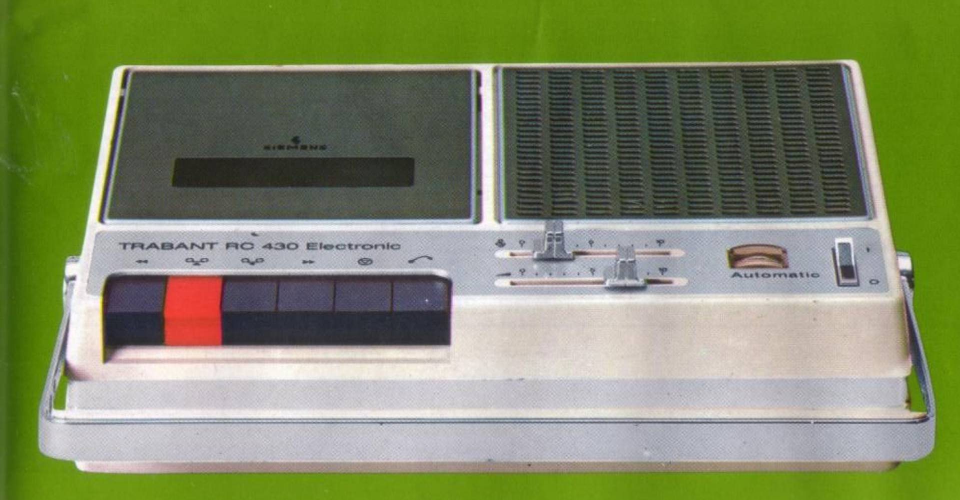
Cassettenrecorder in moderner flacher Form.
Überraschend guter Klang mit 2 Lautsprechern.
Klangwaage zur Höhen- und Tiefenregelung.
Für Netz- und Batteriebetrieb.
Erhöhter Bedienungskomfort mit Drucktasten und Flachbahn-Schiebereglern.
Aufnahmemöglichkeit von einem Radiogerät, Plattenspieler usw.
Elektronisch geregelte Bandaussteuerung, damit jede Aufnahme gelingt.
Auch individuell einstellbare Bandaussteuerung möglich.
Überwachung der exakten Aussteuerung mit einem Präzisionsinstrument, das bei Wiedergabe zum Batterietest dient.
Automatische Abschaltung des Gerätes am Ende des Cassettentonbandes.
Wiedergabe über eingebaute Lautsprecher oder über Radiogerät.
Frequenzbereich von 80 Hz bis 10 000 Hz.
Mitgeliefert werden Fernbedienungsmikrofon, Netzkabel und Überspielkabel.
Anschlüsse für Mikrofon/Radio/Plattenspieler, 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 2,8 kg.
Maße in cm:
B x H x T: 28 x 6,2 x 18,5.
Gehäuse:
Weiß (RC 430 5).

TRABANT RC 310

Cassettenrecorder in moderner flacher Form.
Für Netz- und Batteriebetrieb.
Hoher Bedienungskomfort mit Drucktasten und Flachbahn-Schieberegler.
Aufnahmemöglichkeit von einem Radiogerät, Plattenspieler usw.
Elektronisch geregelte Bandaussteuerung, damit jede Aufnahme gelingt.
Überwachung der Aufnahme mit Kontroll-Lampe, die bei Wiedergabe als Einschaltanzeige und zum Batterietest dient.
Automatische Abschaltung des Gerätes am Ende des Cassettentonbandes.
Wiedergabe über eingebauten Lautsprecher oder über Radiogerät.
Frequenzbereich von 80 Hz bis 9000 Hz.
Mitgeliefert werden Fernbedienungsmikrofon, Netzkabel und Überspielkabel.
Anschlüsse für Mikrofon/Radio/Plattenspieler, 220 V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 2 kg.
Maße in cm:
B x H x T: 16,5 x 6,2 x 23.
Gehäuse:
Weiß (RC 310 5).

TRABANT RC 211

Handlicher Cassettenrecorder in schwarzer Kunstledertasche.
Bequem an einem Schulterriemen oder ausziehbarem Griff mitzunehmen.
Stets griffbereites Zubehör im Seitenfach der Tragetasche.
Für Netz- und Batteriebetrieb.
Aufnahmemöglichkeit von einem Radiogerät, Plattenspieler usw.
Elektronisch geregelte Bandaussteuerung, damit jede Aufnahme gelingt.
Wiedergabe über eingebauten Lautsprecher oder über Radiogerät.
Frequenzbereich von 250 Hz bis 6000 Hz.
Mitgeliefert werden Fernbedienungsmikrofon, Netzkabel und Tragetasche mit Schulterriemen.
Anschlüsse für Mikrofon/Radio/ Plattenspieler/ Ohrhörer oder Außenlautsprecher, 220-V-Wechselspannung.
Gewicht mit Batterien: 1,8 kg.
Maße in cm:
B x H x T: 13,7 x 7 x 25.
Gehäuse:
Schwarz/hellgrau mit Schallwand in Nußbaumdekor (RC 211 2).







Technische Einzelheiten Fernsehgeräte

Gerätetyp	Beschreibung auf Seite	Bildröhrendiagonale in cm	Stationstasten	Elektronische Abstimmung	Röhren/Transistoren/Dioden und Gleichrichter + IS (Integrierte Halbleiterschaltung)	Bild-ZF-Stufen UHF/VHF	Frontlautsprecher in cm	Farbtonregler	Klangregler	Stromversorgung	Anschlüsse	Abmessungen B x H x T** in cm	Gewicht kg netto
Farbfernsehgeräte mit 110°-Bildröhre													
FC 337	5	67	8 S, U*	●	1/51/117+10 IS	4/3	15 x 9	●	●	220 V~, 200 W	UFb*, L*	77 x 51 x 23,5 (+18+5,5)	38
FC 371	7	67	6	●	1/69/108+3 IS	4/3	21 x 9,5	–	●	220 V~, 240 W	Fb, L*	74 x 52 x 23 (+18,2+5,5)	38
FC 373	6	66	6 S	●	1/81/139+6 IS	4/3	21 x 9,5	–	●	220 V~, 240 W	Fb, L*	74 x 51,4 x 23 (+18,2+5,5)	38
FC 375	6	67	8 S	●	1/81/135+5 IS	4/3	21 x 9,5	●	●	220 V~, 240 W	Fb, L*	75 x 51,5 x 23 (+18,2+5,5)	38
FC 386	4	67	8 U	●	1/93/160+6 IS	4/3	21 x 9,5	●	●	220 V~, 240 W	UFb, L*	75 x 51,5 x 23 (+18,2+5,5)	38
FC 387	15	67	8 U	●	1/93/160+6 IS	4/3	21 x 9,5	●	●	220 V~, 240 W	UFb, L*	75 x 51,5 x 23,6 (+18,2+5)	38
Farbfernsehgeräte mit 90°-Bildröhre													
FC 365	8	56	6	●	1/69/108+3 IS	4/3	21 x 9,5	–	●	220 V~, 240 W	Fb, L*	66 x 45 x 25,7 (+21,7+3,3)	38
FC 366	7	67	7	●	1/69/108+3 IS	4/3	21 x 9,5	–	●	220 V~, 240 W	Fb, L*	74 x 53 x 28 (+24,7+5)	43
Schwarzweiß-Fernsehgeräte													
FT 352	10	61	6	●	6/15/22+2 IS	4/3	20,5 x 9,5	–	●	220 V~, 120 W	Fb*, L*	70,2 x 48,7 x 21 (+13+5)	25
FT 353	10	61	6	●	6/15/22+2 IS	4/3	20,5 x 9,5	–	●	220 V~, 120 W	Fb*, L*	70,2 x 48,7 x 21 (+13+5)	25
FT 357	11	61	6	●	6/15/22+2 IS	4/3	20,5 x 9,5	–	–	220 V~, 120 W	Fb*, L*	70,4 x 48,8 x 21 (+13,1+4,6)	25
FT 361	9	61	8 S	●	1/31/56+5 IS	4/3	20,5 x 9,5	–	–	220 V~, 65 W	Fb*, L*	70,4 x 48,2 x 21 (+13,1+4,6)	23
FT 362	12	61	6	●	1/31/56+5 IS	4/3	20,5 x 9,5	–	–	220 V~, 65 W	Fb*, L*	70,4 x 48,8 x 21 (+13,1+5)	23
FT 363	12	61	6	●	1/31/56+5 IS	4/3	20,5 x 9,5	–	–	220 V~, 65 W	Fb*, L*	70,4 x 48,8 x 21 (+13,1+4,6)	23
FT 501	11	61	6	●	1/27/32+2 IS	4/3	18 x 8	–	–	220 V~, 65 W	–	67 x 49 x 24 (+9+3,5)	20
FT 503	9	61	8 S	●	1/33/49+4 IS	4/3	18 x 8	–	●	220 V~, 65 W	–	68 x 49 x 25 (+10+3)	20
Portables													
FK 171	13	44	6	●	6/15/22+2 IS	4/3	13 x 8	–	–	220 V~, 120 W	L*	52 x 37,5 x 34	14
FK 181	13	44	6	●	1/31/56+5 IS	4/3	13 x 8	–	–	220 V~, 65 W	L*	52 x 37,5 x 34	14
FK 191	13	31	6	●	1/30/29+2 IS	4/3	10 x 7	–	–	220 V~, 12 V–	O	37,5 x 26 x 29	10
FK 194	13	31	–	●	1/30/29+2 IS	4/3	10 x 7	–	–	220 V~, 12 V–	O	37,5 x 26 x 29	10
FK 511	17	31	6	●	1/29/34+1 IS	4/3	8 (Seite)	–	–	220 V~, 12 V–	–	33 x 30,5 x 31	7,7
FK 512	16	44	6	●	1/27/32+2 IS	4/3	10 (Seite)	–	–	220 V~, 65 W	–	42 x 40 x 33,5	14
FK 531	17	31	7	●	1/24/35+3 IS	4/3	10 x 7 (Rückw.)	–	–	220 V~, 12 V–	–	33 x 26 x 31	7,5

* nachrüstbar
** Tiefe = Gehäuse (+ Rückwand + Bildschirm)

Technische Einzelheiten Radiogeräte

Gerätetyp	Beschreibung auf Seite	Wellenbereiche	Transistoren/Dioden und Gleichrichter + IS (Integrierte Halbleiterschaltung)	Kreise AM/FM	Tastenzahl	Instrumentenanzeige für	Klangregler/Klangtasten	Ausgangsleistung W Musik-/Sinusleistung	Lautsprecher in cm	Stromversorgung	Anschlüsse	Abmessungen B x H x T in cm	Gewicht kg netto
Koffersuper													
RK 331	30	3	10/12	5/8	–	–	–	0,4	9,4	4 x 1,5 V Baby, 220 V~	O	24,8 x 13,8 x 6,8	1,2
RK 381	30	5	8/9+1 IS	5/10	5	–	1/–	2	10	6 x 1,5 V Baby, 220 V~	O, TA/TB	29 x 18 x 7	2,2
RK 501	18	2	10/9	6/10	1	–	–	1,2	10	8 x 1,5 V Baby, 110/220 V~	–	12 x 12 x 14	1,3
Koffersuper mit Cassettentonband/Cassettenrecorder													
RT 131	31	2	14/8	5/9	6	BA, BK	1/–	1	10 x 6	4 x 1,5 V Baby, 220 V~	TA/TB, M, O	28,6 x 6,3 x 23,3	2,7
RT 132	31	3	14/8	5/9	6	BA, BK	1/–	1	10 x 6	4 x 1,5 V Baby, 220 V~	TA/TB, M, O	28,6 x 6,3 x 23,3	2,7
RC 211	33	–	5/3	–	5	–	–	0,4	8	4 x 1,5 V Baby, 220 V~	TA/TB/R, M, O	13,7 x 7 x 25	1,8
RC 310	33	–	4/2+2 IS	–	6	–	–	0,5	8	4 x 1,5 V Baby, 220 V~	TA/TB/M/R	16,5 x 6,2 x 23	2,0
RC 430	33	–	3/3+2 IS	–	6	BA, BK	1/–	0,7	10+4	4 x 1,5 V Baby, 220 V~	TA/TB/M/R	28 x 6,2 x 18,5	2,8
RC 512	32	–	21/10+4 IS	–	8	–	1/–	8	–	220 V~	TA/TB, R/M, 2 x L, O	35,1 x 8,2 x 22,2	4,3
Radiogeräte													
RG 221	18	2	10/6	5/9	–	–	–/1	0,25	9 (oben)	220 V~	O	28 x 8,4 x 12,8	1,5
RG 405	29	4	10/6	6/9	5	–	1/–	2	15 x 10	220 V~	TA/TB	51 x 13 x 16,8	3
RG 406	29	4	10/6	6/9	5	–	1/–	2	15 x 10	220 V~	TA/TB	51 x 13 x 16,8	3
RS 261	28	2	17/6+1 IS	6/11	6	–	1/–	20/12	–	110/220 V~	TA/TB, 2 x L	42 x 8,5 x 18	2,8
RS 266	28	4	18/14+1 IS	6/11	10	–	1/–	20/12	–	110/220 V~	TA/TB, 4 x L	49 x 11 x 22	5,5
Steuergeräte													
RS 172	20	5	59/28	7/16	24	SW	3/3	160/100	–	110/220 V~	2 x TA, TB, TB-Mon., 6 x L, O	65 x 13 x 30	10
RS 203	22	5	35/19+1 IS	7/11	16	SW	2/–	50/30	–	110/220 V~	2 x TA, TB, 4 x L, O	60 x 13,5 x 28,4	7,6
RS 252	23	4	41/20+4 IS	5/11	13+7 S	SW, F	4/3	70/50	–	220 V~	TA, TB, 4 x L, O	49 x 21 x 38	15
RS 304	21	4	55/47+2 IS	7/15	15+6 S	SW	3/5	100/60	–	110/220 V~	2 x TA, TB, TB-Mon., 4 x L, O	64,2 x 13,5 x 30	9
RS 502	19	6	155/145+8 IS	8/15	22+12 S	SW, F, 4 x Out	3/7	200/120	–	110/220 V~	2 x TA, 3 x TB, 2 x TB-Mon., 6 x L, 2 x O	63,5 x 15 x 36,5	12

Alle Radio- und Fernsehgeräte erfüllen die Störstrahlenbestimmungen der Deutschen Bundespost und haben die FTZ-Prüfnummer.

BA Bandaufnahme
BK Batteriekontrolle
F UKW-Frequenzanzeige
Fb Fernbedienung
L Lautsprecher
M Mikrofon
O Ohrhörer bzw. Kopfhörer
Out Output (Ausgang)

R Radio
S Sensoren
SW Senderwahl
TA Plattenspieler
TB Tonbandgerät
TB-Mon. TB-Monitor
U Ultraschall
UFb Ultraschall-Fernbedienung

Hören und sehen mit Siemens

Programm 73/74

4-05-1318 Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Printed in West Germany (70743) August 1973